



EVANGÉLIUMI HIRNÖK

GOSPEL MESSENGER

Official Organ of the
Hungarian Baptist Union
of America

Tiszteletbeli főszerkesztő: DR. BUDAY-GRUBER KÁROLY
Jézus parancsa: "Hirdessétek az evangéliumot!" (Márk 16:15.)

Az Amerikai Magyar
Baptista Szövetség
hivatalos tudósítója

A NEKIVADULÁS harmadik esztendeje

AMIDŐN Délafrika egyik vezetője, Hertzog generális, a háborúról azt mondotta, hogy az "nemzetközi örültség," akkor ő tökéletes megnevezést alkotott a háborúról. Ezt a rémesen pontos körülírást igazolták a közel multi események. Öt évvel ezelőtt az angol és amerikai kapitalizmus abban reménykedett, hogy egy esetleges német háború az oroszok ellen megsemmisítette volna a kommunizmust és egyben a versaillesi békekötés hiányait eltörülte volna anélkül, hogy az valamibe is került volna az angol birodalomnak.

Ma azonban a kommunizmus a kapitalizmust dicsőíti mint megmentőjét. Mozgóképek londoniakat mutatnak be, amint szalutálva fogadják az orosz küldötteket. Ugyanis a 18 hónap előtti szent propaganda el van már felejtve, amidőn Amerikát "szent háboruba" akarták becsalni Oroszország ellen, hogy megmentse a finneket az "Isten és a demokrácia nevében." Ma a szegény finnek már ellenfelek Amerika és Anglia teljes támogatást ígér Sztalin bajtársnak, mint a demokrácia új barátjának.

Hanem a háború új kérdései kétségesek. Lehetséges egy háború a demokráciáért, amidőn a demokrácia szövetezik a zsarnoksággal? Miként lesz megmentve a keresztény civilizáció, ha majd a békeasztalnál helyet foglal egy istentagadó kormányzat, amely halálos ellensége a vallásnak? A németek sóvárgása "lebensraum" után szintén szélnek lett bocsátva.

Ugyan ki emelhet fel szót mellette most, amidőn a náci uralom a halál árnyékát veti a földre és amidőn egész Európa keserves nyomorba süllyed. Vajon ki kívánhatja Roosevelt elnök "négy szabadságát," amidőn egy diktatura nyer pártfogást, amely 20 évig elnyomott minden szabadságot? Mik a lehetőségek most egy keresztény békének, amidőn a keresztény hit a náci fölfogásnak csak nemzeti gyöngeséget jelent és a kommunizmusnak pedig a "nép bódítószert?"

Minden jelét eltávolítva, a háború ismét világos jele az iszonyatos birodalmi összecsapásnak, amely végküzdelembe bocsátkozik oly birodalom részéről, amely

A VÁLTOZÓ VILÁG ÉS A NEM VÁLTOZÓ KRISZTUS

(Konvenciói prédikáció. Textus: Zsid. 13:8.)

Prédikálta: MAJOR MIHÁLY elnök

KI AKARNA folyton egyforma ételt enni, ugyanazt a színt, tárgyat vagy tájat szemlélni, vagy állandóan ugyanazt a zenét hallgatni? Az egyhangúság csüggesztő, fárasztó reánk nézve. Tehát nagy isteni gondviselés a változatosság, vagy változás az életben.

Ámde vannak itt kellemetlen, fájó változások is. Ugyanis kerülnek tények és élmények, melyeket szeretnénk megrögzíteni, állandósítani s mert ez lehetetlen: a zsoltáros szavaival kell, hogy éljünk: "változik vala az én nedvességem nyári szárazságokra." (32. Zs. 4 b). A költő pedig így kesereg és eseng:

"Változás és romlás döl mindenben,
Te, ki nem változol, maradj velem!"

I. Vessünk néhány pillantást erre a változó világra.

1. Földünk felületén történnek érdekes átalakulások. New Brunswick rónaságon fekszik. Innen keletre valami nyolc mérföldre mintegy nagyot esik a föld színe s a magas partról láthatjuk a szinte végtelennek látszó megint csak sima felületen az erdőket, mezőket, falvakat és városokat felváltva. Ha vendégekké meggyünk arra, azok csodálkozással bámulják a hirtelen

változást, s Major tv.-nő, az én geológusom mindjárt magyarázza, hogy réges-régen egészen idáig kijött a tenger vize . . . El is lehet hinni, mert a homokos talaj is arra enged következtetni.

2. De maga az éghajlat is változik. Állítólag a híres Szahara sivatag felett valamikor az Európának megfelelő klíma uralkodott. Tehát ott, ahol most a minden életet felperzselő forróság ül diadalt, ezredekké ezelőtt az élet nyüzsgött úgy a folyók vizében, mint a szárazon. Ezt igazolni látszik az, hogy "ezer kilométerekre a legközelebbi tótól vagy patakról: huszméternyi kavics és homok alatt ponty- és csuka csontvázakat, sőt nyulcsontvázakat találtak nemrég a kutatók."

Sokát lehetne még beszélni a föld bensejéről, a csillagokban, sőt a napban is végbe menő változásokról, mert hiszen itten romlás döl mindenben, de menjük tovább.

3. Hogy milyen pálfordulások történtek és történnek a nemzetközi téren, mindenki tudja. Amit említetek, nem politikai célzással teszem, hanem csupán gondolataim illusztrálására.

Alig pár hét e'ött a Dies-bizottság üldözte annak az országnak ál-

létezik, azzal, amely létezni akar. "Lehetetlen mellőzni azt a meggyőződést, — írja Rev. Bell I. Bernard a Living Church folyóiratban, — hogy a mostani háborúnak nincsen semmilyen erkölcsi jelentősége." Washingtonban a United States News közli, amely beismeri, hogy vezetők véleményét adja vissza, hogy az elnök irányelve befolyásolva van attól a következtetéstől, hogy ennek a háborúnak el kell döntenie azt, hogy ki fog uralkodni

a jövőben — miként a múltban az Egyesült Államok és Anglia vagy Németország és Japán . . . A háború azért folyik alapjában véve, hogy meghatározza . . . kinek adatik az előjog más népek felett uralkodni.

Akár igaz vagy hamis, esetleg részben mindez igaz, de a felfedett valóság rémületbe ejtheti az egész emberiséget arra gondolva, hogy még mielőtt át kell fizetni a nekivadulás eme harmadik esz-

litólag ötödik hadtest tagjait, melynek ma háborus segítséget küld ez a nemzet. Ki mondta volna pár hónappal ezelőtt, hogy ma Szlovákia, Románia és Hungária csapatai egymás mellett fognak harcolni egy negyedik fél ellen? . . .

4. Valamikor munkát kértem pár fiatal embernek egy gyárnál. Sikertült. De mivel irodán dolgozni nem tudtak, a gyár udvarában kaptak alkalmazást. Alig dolgoztak pár órát, letették a csákányt és lapátot s eltűntek nyomtalanul. Csofálkoztam, mert olyankor történt ez, mikor nagyon nehéz volt munkához jutni . . . De változtak a viszonyok, mert ma már nemcsak az olyan foglalkozást kerülik, hanem a királyi pozíciót sem igen akarják. A napokban olvastam, hogy a horvát király nem meri elfoglalni trónját . . . Változik a világ sorsa.

5. Hát a családi élet terén mit mondjunk? Ott sem sok az állandóság. Már Mózes idejében is sok baj adta elő magát. Jézus korában is szerepelt a házassági probléma, mert a tanítványok felhívták figyelmét rá a Mesternek (Mát. 19:3-). Nem rendelkezünk statisztikai kimutatással azokról az időkben, de ma minden 5-ik vagy 6-ik házasság felbomlik. Mintha sokan már nem is számítanának állandóságra e tekintetben. N. N. hölgytől állítólag kérdezték: "Milyen foglalkozásu a jövődöbelije?" Azt még nem tudom, csak azt, hogy a jelenlegim taxi sofför."

Milyen hamar elpárolog a gyöngedség, a hűség, ha nem vigyáznak szívek! Sohasem feledem a chaquetauquai előadó mondását: "Udvarlásunk alatt finoman nyújtjuk kezünket mátkánk részére a legkisebb lépcsőnél is, míg majd későbbben előre szaladunk és úgy kiáltunk vissza: "Hé, vigyázz!" "Változás és romlás dul mindenben."

6. Judge Millington mondta mostanában a wichitai konvención, hogy a tudomány felől sok reményünk volt. Hiszen úgy is látszott, hogy most már megkönnyebbül az emberiség sorsa, de csak a Jeremiás Siralmaiban olvasott szomorubb dolgokról, mint amit látott egy angolcszági hírlapban mostanában. Ezt írta a többek közt valaki ottan: "Meghódítottuk a levegőt csak azért, hogy a föld alá kelljen bujnunk."

7. Hasonlót mondott a fenti szónok általában a műveltségről is. "Hiszek benne," mint ahogy az angolok mondják, "teljes szívvel, de azt kell látnom, hogy ha a lelkiiséget elhanyagoljuk csupán, az elme kicsiszolása nem vezet célhoz; sőt a lelki élet hija miatt az anyagi műveltség talán végveszélyhez vitte az emberiséget." Pedig, akik ismerik őt, tudják, hogy nem egy elfogult pesszimistáról van szó. "Romlás dul mindenben."

II. Forduljunk el ettől a sötét képtől egy világosabbhoz, vigasztalóbbhoz. Szövegünk tartalmazza ezt: "Jézus Krisztus tegnap és ma és örökké ugyanaz." A poeta szerint:

"Nemcsak hó van télen,
öröm illatozik;
Sötét szomoru éjből
Fakad hajnalpir."

Meg kell azonban jegyezni, hogy szövegünk írója nem gondol itten Jézus földi életére, legalább is nem fizikai lényére. Hiszen tudjuk, hogy mint bethlehemi csecsemő kezdte köztünk existenciáját. Majd átment az emberi normális fejlődési fokozatokon "növekedék, és erősödék lélekben, teljesedve bölcsességgel." Későbbben ismerjük az írások szerint, mint tizenkét évest, majd harminc esztendőst. Egyik stádiumra sem illett volna szövegünk tartalma: "Tegnap és ma és örökké

ugyanaz." Előny volt őt ismerni testileg, elismerjük. Ugy látszik, hogy Pál apostol korában némelyek kérkedtek is ilyesmivel, de ő aztán rendre utasította azokat, kihangsúlyozva a felmagasztosult örök Krisztust. "Azért ezentul senkit sem ismerünk test szerint; sőt ha ismertük is Krisztust test szerint, de már többé nem (ugy) ismerjük." (Kor. II. 5:16).

Szemléljük egy kissé, mint változatlan a következő pontokban.

1. Ésaías szerint az istenség örök lényéből felmerült az a nagy kérdés: "Kit küldjek el és ki megyen el nekünk?" Erre jött egy megnyugtató felelet, melyet rendesen Krisztusnak tulajdonítunk, az istenség második személyének: "Imhol vagyok én, küldj el engemet!" El is küldetett. A vállalkozó Krisztus eljött, "mert úgy szeretete Isten e világot . . ." Ő el is fogja végezni megkezdett munkáját. "Tegnap és ma és örökké ugyanaz." A napokban olvastam valakiről, aki jótékonysági munkát végzett egyik Európai országban. Elkeseredve jelezte az újságírók előtt: "Soha többé!" Mi emberek változunk könnyen, de nem ő.

2. Jézus ott volt a teremtsénel (Ján. 1:1-3) és többször uralkodott a természet felett földi életében, mintegy áttört fizikai lényén az örök, a változatlan Krisztus. Aztán esedéit sohasem önző célra rendezte. Belefáradtunk már a sok önzésbe? Jézusnál megnyugszik szívünk, mert ő örökre az az önzetlen marad, aki volt.

3. Soha nem vétkezett. Kihívta maga ellen kortársai ítéletét (Ján. 8:46). Mi ezt joggal nem tehetnénk, a legjobbak sem közöttünk. Pilátus többször ártatlannak minősítette, pedig ő értett ehhez a munkához (Luk. 23:22). Ugyanakkor tudjuk, hogy meg volt kísértve

tendéjében. Hull külügyminiszter arra céloz, hogy a háboru eltarthat még más négy esztendeig!

Azonban az emberiség ellen rémesebb kihágás még a háborunál is az a hihetetlen elfogultsága józan embereknek, akik Washingtonban, Londonban, Moszkvában, Berlinben, Rómában, Tokyóban mintha még a kisujjukat sem mozdítanák meg azért, hogy ezt a "nemzetközi örültséget" megállítsák, hanem megengedik, hogy végzetes pályáján végig zuhanjon.

A nekivadásnak eme szeptemberi évfordulóján mit mondhatunk a keresztény egyházzal? Barry F. R. westminsteri egyházi fő ezt mondja: "Nem helyes felujítani a régi kifejezéseket — önelhatározás, demokrácia, a kis nemzetek jogai, — ezek a háborúelőtti szókinszbe tartoznak és talán egy korszakba, amely már véget ért. Új kezdetre van szükségünk. A világ egy új társadalom létrejöttét várja, az új alkotás Jézus Krisztustól, az emberiség igazi új rendje, meg-

váltva és felszabadítva az Ő Lelkétől.

Mindaddig, amíg az egyház ezt a látomást tárja fel az emberek előtt, némi reménység még fenntartatik az emberi társadalom ujjaépítésére abból a nekivadásból és romlásból, amely most még oly biztosnak látszik, mint az éjszaka, amidőn leszál a nap.

(A MISSION országoshirü baptista folyóirat szeptemberi vezércikkének magyar fordítása.)

mindenekben hozzánk hasonlóan (Zs.d. 4:15). Ő az egyedüli tökéletes példa a magasabb, a boldogabb, a győzelmes élethez. Minden vallásalapító — Mohamed, Budha, Konfucius stb. — vétkező ember volt. Sem nekünk, sem misszionáriusainknak tényleg nem kell szégyelni Krisztust. Magunkat és egymást gyakran szégyelhetjük, de nem őt. Bűn nélkül jött és vétek nélkül távozott. Még egyes bibliai nagyok életében is kerülnek olyan pontok, melyekkel nem szívesen foglalkozunk, s melyek nem publikum elébe valók: "Jézus Krisztus tegnap és ma és örökké ugyanaz" a tökéletes minta, akit követni életet jelent s akinek halála tökéletes áldozatként van e könyvvel a szent Isten előtt s joggal elmondhatta: "Senki nem mehet az Atyához, hanem én általam" (Ján. 14:6).

4. Irántunk való szeretete nem változik, mint a szélkakas a tornyon. Benne bizhat az erős s benne a gyöngy. "Megrepedt nádat nem törí el, a pislogó gyertya belet nem oltja ki." "Tegnap és ma és örökre ugyanaz."

III. Nehány következtetésképe a mondottak alapján. Változásoknak van itt tehát kitéve, de ezek csak előképei a nagy változásnak, ami következik e világra.

1. Amint Krisztus keresztség-áldozata előtt történtek áldozások, de azok csak hárvány előárnyékaik voltak a nagy s tökéletes áldozatnak, úgy ezen változások előjelei annak, amit Péter apostol így ír le: "az egek ropogva elmúlnak, az elemek megégyve felbomlanak, és a föld és a rajta levő dolgok is megégnék" (Pét. II. 3:10). Akkor hát legyünk okos sáfárok, akik jól bánjunk földi dolgainkkal. Igazán hamis gazdagság ez, amivel itt bírnak, de helyesen felhasználva örök értékeket nyerhetünk velök.

2. Lesz egy nagy mozgósítás, evangélizálás. Most sokszor töprengünk a sikertelenségek felett. Hiánycsaknak találjuk vezetőinket s a vezetők tagságukat. Valahol nyilvánosan is hibáztatják egymást. Így az egyik kis szatócs üzletember mondja lelkészének: "Miért nem 'Billy' Sunday ön is?" Az pedig evvel válaszolt: "Miért nincs önnek olyan 'store'-ja, mint Wanamaker-

nek?" Ilyesmivel nemsokra meggyünk, ugye? Vagyunk itt néhányan gyülekezetünkben. Tudom kettőről biztosan, hogy szeretnének alkalmasabb prédikátort ott. Lehet, hogy többen is, de erről a kettőről biztos vagyok s ez pedig én **vagyok és a feleségem.** De lássunk hozzá a munkához jobban avval a szent meggyőződéssel, hogy még az egy talentomos szolgák is boldogok lesznek egy napon, ha hüen teljesítik hivatásukat, mert munkájuk nem hiábavaló az Urban. Egyszer azon fogjuk észrevenni magunkat, hogy Jézus nevére minden térd meg fog hajolni, mennyieiké, földieké és föld alatt valóké és minden nyelv meg-

FIGYELEM!

KÉREM a gyülekezeteket és azok szervezeteinek vezetőit, hogy évi jelentésüket a konvenciói jegyzőkönyv részére egy centes levelezőlapra az alábbi címre megelőbb elküldeni szíveskedjenek:

1.) **GYÜLEKEZET ÉVI JELENTÉSE:**

a.) Város neve. b.) Keresztség. c.) Tapasztalat. d.) Levélileg. e.) Halálozás. f.) Törlés. g.) Taglétszám.

2.) **VASÁRNAPI ISKOLA ÉVI JELENTÉSE**

a.) Város neve. b.) Tanulók száma. c.) Osztály. d.) Keresztség.

3.) **IFJUSÁGI EGYLET ÉVI JELENTÉSE:**

a.) Város neve. b.) Taglétszám. c.) Bevétel. d.) Kiadás.

4. **NŐEGYLET ÉVI JELENTÉSE:**

a.) Város neve. b.) Taglétszám. c.) Bevétel. d.) Kiadás.

Aztán a szervezetek konvenciójának jegyzői pedig a nagy konvención jegyzőkönyvileg felvett határozati adatokat is szíveskedjenek hozzámmal megelőbb elküldeni, hogy a szövetségi jegyzőkönyvbe sorozatosan minden meg legyen örököltve. Azok, akik elhanyagolják a kért jelentések beküldését, a szövetségi jegyzőkönyvből sajnálatunk ellenére kimaradnak.

Szolgálatra kész szeretettel:

J. S. FAZEKAS
940 N. Franklin
Philadelphia, Pa.

vallja Jézust, a soha nem változó Krisztust (Fil. 2:10, 11).

3. Mindnyájan egy nagy szépitő műhelybe kerülünk. A napokban hallottam egy fiatal hölgyről, hogy el van nagyon keseredve, mert hiányzanak nála azok a szépségi vonások, melyekkel szeretne rendelkezni. Táán öngyilkossági gondolatokkal is foglalkozik sötétebb percekben. Erről beszélgetve egy hívő lélekkel, rájöttünk, hogy Jézusban már most is lehet szépséget nyerni. Hiszen az énekiró szerint:

"Oly szép az ember, ki a bűnt
Egészen elveté."

De jön az idő, mikor szépségünk teljes lesz; mikor nem kell már sem arcemelést, sem arcsülyesztést, sem orridomitást végeztetni magán senkinek. János apostol szerint: "Szereitem, most Isten gyermekei vagyunk... De tudjuk, hogy... hasonlókká leszünk ő hozzá," az örök-szép, változatlan Krisztushoz. Mint egy bölcs mondta, "az idő rossz művész, mert minél tovább dolgozik arcomon, annál jobban elrontja." Ez így van most, de akkor "elváltozunk dicsőségről dicsőségre, úgy mint az Urnak Lelkétől" (Ján. I. 3:2; Kor. II. 3:18).

4. Textusunk előtt van egy érdekes vers. Egészen mást vártam ott. Azt gondoltam, hogy olyan köszikla keresztyének helyett víz-oszlop hívőkről lesz szó, akik mellé az örök Krisztust állítja az apostol, mint akire méltó nézni hitszemeinkkel. Mert hát voltak változékony jellemű emberek akkor is. Péter megkaphatta volna erre a patentot. De Démás még talán hitványabbnak bizonyult, mert látszólag véglegesen elhagyta Pált és a "jelenvaló világhoz ragaszkodott" (Tim. II. 4:10). Zavarba jutott Márk János is (Ap. csel. 13:13).

Ámde, hála az Urnak, ebben a versben nem kamé'eonszerű (gyík-féle állat, mely a környezetéhez mértén változtatja színét) férfiakról beszél az író. Lássuk csak: "Emlékezzetek meg a ti előjáróitokról, akik szólották néktek az Isten beszédét, és figyelmeztették az ő életök végére, kövessétek hitöket" (Zsid. 13:7). Sokan jól kezdik keresztyén életüket; többen elboldogulnak életük feléig. Hányan fogunk erőseknek bizonyítani végig? Az fog szá-

Ajándékozzuk meg ismerőseinket egy-egy konvenciói számmal; 10 cent ellenében bárkinek küld a szerkesztőség.

mitani. "Légy hü mind halálig!" Szinte megremegek magamban. De viszont tudom, hogy az örök Krisztusban van elég erő a megtartásra. Ezt a forrást ismerte Pál, mikor így szólt ezer baja és kísértése között: "Mindenre van erőm a Krisztusban, aki engem megerősít" (Fil. 4:13).

Az "Ámen" előtt hadd szólaljon meg Spurgeon egy fél percre: "A mulandó dolgok állaga folyton változik. A hóféhér hegyek leteszik nyárban ékességöket és vízáradásban zuhog ez le oldalaikon s ezalatt a hegyeket a viharfe'ők más módon koronázzák meg... Minden teremtmény megváltozik." Igen, még a gyülekezetek is változáson mennek át, sőt meg is szűnnek létezni némelyek. Hol van a Jelenések könyvében említett hét gyülekezet? Nincsenek! Hol vannak azok a gyülekezetek, melyeknek Pál írta híres leveleit: a római korinthusi, efézusi, galátziai, filippii és kolosséi? Megszűntek! De él a változatlan Krisztus, aki tovább dolgozik a hűséges lelkekben s azokon keresztül. Egyes gyülekezetek felett győzhet a világ, de magán a Krisztus egyházán a pokol kapui sem vehetnek diadalmat. Elpusztulhattak és elpusztulhatnak gyülekezetek, de helyettük ezrek létesülnek. Ha hiányzanak az említett bibliai gyülekezetek, vigasztalásunkra szolgál, hogy csak a Northern Baptist Convention-ban magában 7000-nél több gyülekezet tagja magasztalja s követi a változatlan Krisztust s azonkívül még számtalan más hü gyülekezet és csoport az egész világon.

Tehát történjék bármiféle változás e változó világban, nekünk legyen a változatlan Krisztus mindenekben minden.

Hogy a következő konvención valóban sikerüljön a nagy közös hangverseny, zenészeink és énekeseink fejlesszék képességeiket az egész éven át.

A KONVENCIÓ

TITKÁRI JELENTÉS

1941. augusztus 13—17
New York, N.Y.

AZ ELMULT évi konvención a titkári jelentéssel kapcsolatban tizenöt pontban lettek elfogadva bizonyos ajánlatok. Először is ezeknek az ajánlatoknak az alkalmazásáról teszek jelentést.

1. Ebben az évben az evangélizáló összejövetel, tudomásom szerint, több helyen és több esetben nemcsak a lélekmentés, hanem a hitnevelés munkáját is szorgalmazták. Tagjainknak jó része hálásan veszi a lelki életben és ismeretekben való nevelkedést. Amerika népe gazdagodik tapasztalatokban és világviszonylati kapcsolatokban s ez kihatással van a lelki életre is. Az elmúlt két évtized alatt a lelki visszaesések nagy százaléka azért történt, mert meglehetősen figyelmen kívül hagyták a lelki létben való nevelkedést és megerősödést. Pusztán felébredni a bűnből és nagy örömmel megragadni a krisztusi kegyelmet anélkül, hogy a szünetnélküli és a szándékos nevelkedést a lelkiekben ne gyakorolják ugyyszólván alkuvás nélkül a megváltottak, ez ma már semmiképpen sem válik be. Iszonyatos küzdelem vonul végig a társadalmi lét minden vonalán s csak a lelkiekben gyermekes akarattal, gyermekes elgondolással és szándékkal egyszerűen lehetetlen helyt állani. Azok a hívő lelkek, akiket akármely oknál fogva babusgatni kell vagy tetszetős mankókkal ellátni, mind egytől egyig betegek, gyöngék és elmaradtak. Vannak katonák, akik azért használnak mankót, mert súlyos ütközetekben vettek részt; ellenben nagyon sok hívő katona azért jár mankón, mert vonakodik igazi ütközetekben részt venni. Hanem a legbecsületesebb és a legkíváncsabb ütközetek azok, amelyekben az ember meggyőzheti önmagát. Örömmel jelentem, hogy az elmúlt évi hitmélyítő összejövetel jórészt ilyen nemes ütközetekre való serkentések voltak.

2. Bibliai tanfolyamok és tanulmányok rendezésében még nem domborodott ki eléggé szövetkezeti

és gyülekezeti életünk. Sokan még mindig jobban kedvelik a fűszert s az édességeket, értem lelkileg, mint magát az eledelet. De azért itt-ott egy-egy kísérlet szép szolgálattal járt. Egy-egy sorozatos, bibliát ismertető prédikáció a gyülekezetekben vagy kivételes alkalmakkor, mint az év végén vagy éppen az év elején, az imahéttel kapcsolatban, egy rövid bibliai tanulmány akár az ifjúsági vagy egyéb konferenciák alkalmával, kétségtelenül megfelelt rendeltetésének. S mégis, szeretettel kérjük az egész közösséget, kiváltképpen az ifjakat, hogy rendezzenek még több és alaposabb bibliai tanulmányokat a következő esztendő alatt.

3. Baptista életismeretek és a hívő gyülekezetek rendeltetésének, munkájának ismertetését több helyen prédikációk és előadások által terjesztették. Keleten az Ifjúság nyári konferenciáján volt ilyen sorozatos előadás leadva és nagyban hozzájárult az Assembly emelt szelleméhez. De iratok általi közlésben még gyöngék vagyunk s valamit tennünk kell, hogy a hívő életnézetekről minél többen tudomást vehessenek. (Kirner Bertalan t., Magyarország, munkái történelmi szempontból igen értékesek.)

4. Az egyetemes kereszténység ismeretének a terjesztését könnyebben ki lehet fejteni bibliai tanfolyamok és iratok által. Ha másnevű egyházakkal lehetne közös összejövetelket rendezni, akkor az egyetemes keresztényi ismeretek közlése ilyen alkalmakkor kivételes szolgálatot jelentene. Ez egy tér, amelyen a hívőknek kellene uttörőknek lenni. Amerika példátlan a felekezeti megoszlás terén s már kezdenek sokan ráébredni arra, hogy már itt lehetne az ideje a nagy közös eszmék és célok terjesztésének.

5. Az iratmisszió felújítása nem megy olyan könnyen. Dulity t. kiadott két kis értékes pamflettát, "Ki fog végül győzni?" és "Személyes látogatás" címen. Helyenként más kisebb munkák is ki lettek nyomtatva. Kiváltképpen értékes anyag került az ugynevezett helyi egyházi vagy gyülekezeti értesítőkhöz. Elismerésre méltó munka mindez. És

mégis azt kell mondanunk, hogy még jelentősebb iratmissziói vállalkozásokba kellene fognunk közös megegyezéssel és közös akarattal. Mivel az erre való pénzhány mindenütt nagy akadály, kívánatos lenne, ha akadnának itt-ott irodalmat kedvelő hívő lelkek, akik önkéntes adakozás útján megkönnyítenék egy-egy szükséges iratnak a megjelenését.

6. Statisztikák előállításában gyöngék vagyunk. Egyszerűen elég általánosan nem tartjuk érdemesnek számokban beszélni. Pedig ebben is jelentősebb munkát kellene kifejtenünk.

7. Munkánk és népünk ismertetését itt-ott egyesek elég lelkiismeretesen megtették. Határozottan hálások vagyunk azért a szolgálatért. Azonban fokozatosan oda kell hatnunk, hogy ugyszólván minden gyülekezeti körből mennének ki jelentések számottevő teljesítményekről úgy az amerikai hívő lapokhoz, valamint a megkívánt gyülekezeti jelentésekben. Ajánlatos, hogy minden gyülekezetnek legyen egy felelős megbízottja, akinek főfeladata, hogy a helyi kör lelki életéről tudomást vegyenek minél szélesebb körben. — Meg kell említenem, hogy a gyülekezetek életéről az emlékkönyvek mindenütt érdemes szolgálatot végeztek s azzal az emlékkönyvek fontos dokumentumok a gyülekezetek történelméről, valamint a hívő társadalom szükségességéről.

8. Az elmúlt év alatt ismét csak arról győződtem meg, hogy Szövetkezeti életünkben tényleg Cleveland a legalkalmasabb központnak. Erre nézve a clevelandi prédikátorokat meg kellene bizni, hogy a Központ kívánalmát vigyék át valahogy a köztudatba és szerezzék be ahhoz a szükséges felszereléseket.

9. Szervezetileg belépésünk a Northern Baptista Convencióba be lett jelentve illetékes helyen.

10. Összes gyülekezeti szervezetségünk, valamint intézményeink közbecsülésnek örvendenek egész Szövetségünk területén. Dicséretre méltó munkát végez mindenütt a gyülekezet vezetősége, hogy a női egyleti, ifjúsági, segélyügyi, zeneügyi, énekkari, irodalmi, stb. ügyek

irányításával értékes szolgálatok mehessenek végbe.

11. A helyes és gyakorlatilag szükséges iskoláztatást úgy missziói, mint társadalmi szempontból több helyen kivételesen hangsúlyozzák. Ez is legyen állandó célja helyi és általános hívő életvezetésünknek. Cikkiróink és szerkesztőink figyelmességét meg kell becsülnünk, amiért időközönként fontos közleményt adnak le a közművelődésről.

12. Próbáljuk meg ezen a konvención bevezetni a választás leg egyszerűbb formáját minden esetben. Ugyanis ily értelemben minden tisztségre csak egy név irandó és a megbízatások legyenek úgy széjjel osztva, hogy minél általánosabban folyjon a missziói, nevelési

BABILON – NEW YORK

HA valóban egyszerre megszólalnának az elmúlt igen kedves konferenciai napok, ez harsogna a levegőben: "Mi mindnyájan szolgáljuk az Urat!"

Felejtethetetlen napok ezek mind azoknak, kiknek szívébe belevésődött egy-egy maradandó emlék vagy fogadás. Mire is hívta fel a figyelmet az Ur, amidőn ezt mondotta: "Senki pedig ha gyertyát gyújt, nem teszi rejtekbe, sem a véka alá, hanem a gyertyatartóba, hogy akik bemennek, lássák a világosságot."

Mi, new yorki nők, tapasztaljuk, hogy több ilyen világosító eszköze van Istennek ebben a szép nagy városban; igaz, bűn találtatik, sötét, halálos bűn, de a Kegyelemnek hatalmas keze itt is nyújtatik azoknak, akik készek annak elfogadására.

Babilon? Nem.

Pokol? Nem. Inkább az alkalmak, a nagy alkalmak városa Isten gyermekeinek a munkára, a szeretet s a megértés zászlaja bontására. S éppen ezért emlékünkből zárjuk az elmúlt konvenció áldásait. Mert örömmel láttunk mindenkit és ismerkedtünk meg azokkal, akikkel eddig még nem találkoztunk. Ez uton is említjük, hogy szeretettel gondolunk eltávozott vendégeinkre, kívánva Istenünk áldását a gyülekezetekre, ahol alkalmat ad ő nekik az Ur a szolgálatra.

TATTER VILMOSNÉ

és segélyügyi tevékenykedés.

13. Magyar munkásaink közül azok, akik hivatalosan tovább kiképzést akarnak szerezni, jelentsék be szándékukat a Home Missziónál, esetleg a helyi misszió társulat vezetőségénél. De nagyon lényeges, hogy ezt a szükséges igyekezetet maguk a gyülekezetek is becsüljék.

14. Ennek a konvenciónak a feladata, hogy egy olyan bizottságot alakítson, melynek a rendeltetése, hogy az idegen ajku szervezetekkel egészséges összeköttetést tartson fenn.

15. Cikkekben, egyházi beszédekben, lelki tanácskozásokon és főként életviselkedésben többször be lett igazolva, hogy igenis egész lelki és gyülekezeti neveletésünk, valamint tevékenykedésünk minden egyes tag megbecsülésére törekszik. Ebben azonban soha, de soha nem lehetünk lagymatagok.

Egyes alkalommal kérdésbe jött, hogy az elmúlt konvención elfogadott tizenöt pont tartalmának keresztülvitelét ki garantálja? A titkár, a szöv. elnök vagy kicsoda?

Erre nézve jó lesz, ha világos feleletet adunk. Miután gyülekezeti és szövetségi életünk a bibliai, illetve az új-testamentumi alapot ismeri, ezért az összes céljaink és feladataink keresztülvitelét az egész tagság és teljes szervezetségünk garantálja, minden erővel. Vagyis úgy a vezetőség, mint az egész tagság mindenütt, amikor és ahogyan csak lehetséges úgy ezt a tizenöt pontot, mint más elhatározásokat feltétlenül munkacélul tüzi ki az év folyamán vagy ameddig csak szükséges. Másszóval: **mindenki felelős**, de nem úgy, mint béres vagy rab-szolga, hanem mint szabados és önkéntes követője Jézus Krisztusnak! Vagyis minden vállalkozást egész szívvel, egész elmével és mindenerővel végzünk Urunk dicsőségére és embertársaink előnyére.

Egyes helyen, tudtommal New Brunswick, Garfield és New York, tartottak szövetségi napot. Ilyenkor, ugyanis, a gyülekezet tagsága előtt be lett mutatva vendégprédikátorok beszéde által a szövetkezeti élet lényege, rendeltetése és szükségessége a közös vállalkozásokon és közös célokon keresztül. Ugy vélem, ez az igyekezet is megfelelt

céljának s idővel az ilyen napok megtartása Szövetségünk megerősödését segíti elő.

A nyári Assembly-k kétségtelenül jó célt szolgálnak. Csupán arra kell ügyelnünk, hogy a szülők s a vezetőség bizalmával senki se éljen vissza. De egyeseknek valósággal nagy áldozatba került ez a szolgálat s ez alkalommal is hálásan köszönjük minden egyes szolgáló lélek közreműködését. Azt pedig nem akarjuk feledni, hogy "ha mindenek szabadok, de nem mindenek használnak."

A háborus szellem ugyyszólván minden időben amolyan többségszerű, istenies tulajdonságokat akar a kormány számlájára írni. S amint figyeltem országunk közhangulatát, egy érdekes megjegyzés jutott eszembe, melyet évekkal ezelőtt hallottam.

Arra tanította egy hívő apa a gyermekét, hogy ha majd megnő, legyen ő belőle misszionárius. És a nevezett kis fiu elég őszintén és szabadon hangoztatta, hogy ő belőle majd misszionárius lesz. De aztán berontottak a száraz esztendő, mert ez a kanadai Nyugaton történt, s a megszorodott segélyügyek miatt a lakosság mindinkább többet beszélt a kormányról, mint az Istenről. Egyszer a szóban forgó hívő apához vendég érkezett s az apa a vendég előtt megkérdezte a kis fiát, hogy mi lesz majd belőle, ha megnő. A kis fiu a kérdésre egész természetesen azt felelte, hogy ha ő megnő, ő lesz majd a kormány, azaz a "government." Ugyanis a nép viselkedése miatt a gyermek előtt roppant fölment a kormány tekintélye. Nos, a tény az, hogy a háborus szellem az anyagi számítások miatt nem is akar mást ismerni a kormányon kívül.

Kedves testvérek, roppant nehéz időket élünk, de ilyen nehéz időkben is szükség van a Krisztus igaz tanubizonyságára, mert Krisztus nem adta el magát semmilyen földi érdekeltiségnek és ő egymaga szembeállt az anyagiasság ördögével. Kezd elharapodni az a téves nézet, hogy a kormány nem tartozik felelősséggel senkinek sem. Pedig mindenki felelős Istennek és egyszer mindenkinek el kell számolni mindenről. Ugy kell élnünk, mint

akik számot adunk minden napról, óráról és cselekedetről. Ne vakitsd el egyet sem közöttünk az anyagiasság szelleme.

Végtelenül kíváncsi, hogy minden gyülekezetben becsülik meg a lelki munkásokat és legyenek a hívők arról nevezetesen, hogy ők valóban becsülik és szeretik egymást. Nem az a lényeges, hogy milyen lelki munkást akarunk, hanem az, hogy amilyenekkel rendelkezünk, azt értékeljük. És ez szinte természetessé válik ott, ahol a tagok egymást értékelik.

Hamis emelkedés az, amidőn valaki mást gyaláz. Szemetes ládára szükség van, de azt még sem teszik a kirakatba. Az nem szégyen, hogy van szemét, de már az szégyen, ha nincsen összeszedve és eltakarítva. Nagy takarításkor sem szoktak vendégeket hívni; aki mások dolgait szel özteti, az legfőképpen saját szándékát árulja el.

Egész lelki közösségünk szerezhethet jó nevet; hogyan? Ugy, ha minél többen azt becsülik, amivel rendelkeznek és Istennek sáfárkodnak igaz lélekkel.

A lelki egészség egyensúlya a missziózás és a helyes missziózás a józan életvezetésben domborodik ki; vagyis ugyyszólván mindenben ismernünk kell a határt és a lélekiségbe kapcsolják be magukat ifjaink is.

A hívőknek egyik fő jellemvonása a háládatosság. Miért legyünk hálásak?

Azért, hogy az elmúlt esztendőben is több gyülekezet, mint Garfield, Canton, Los Angeles és Gary lelki munkást kapott; az Ev. Hírnök és a többi hívő kiadványok pontosan és fennakadás nélkül megjelenhettek; isteni tiszteleteink és egyéb értékes összejöveteleink rendes helyen és felemelő keretben levezetettek; sok jótéteményt teljesíthettek a különféle intézményeink; szabadon folyt a lelkiismereti és a vallásszabadság; az amerikai missziói vezetőség megértéssel van az idegen nyelvű lelki körök iránt; több helyen nagy áldozatkészségről tanuskodott a hívő tábor és hogy vannak hívő szülők, hívő otthonok hívő tagokkal és hogy van hívő ifjúság, vannak hívő gondolkodók és hívő imádkozók, s hogy Péter apos-

tol szavai szerint "nevekedhetünk a Krisztus kegyelmében."

Istenünk jóságát magasztaljuk az elmúlt esztendőért is!

TATTER VILMOS

KONVENCIÓ UTÁN

A vasárnapi iskola 22-ik konferenciája New York-ban lett megtartva 1941 augusztus 16-án. A világváros idegromboló zajában csendet teremtett magának a vasárnapiiskola konferencia. Ha van a világon egy organizáció, amely mindenki figyelmét magára kell vonja; ez a vasárnapiiskola és az azzal járó tanácskozások és konferenciák. Az Egyesült Államokban még mindig van 17 millió iskolás gyermek, kik nem részesülnek semmiféle valóságos oktatásban. Vajjon hívó testvérem és testvérnőm a te gyermeked is azok közé számláltatik?

Szombat reggel kilenc órakor foglalt helyet egy néhány imádkozni vágyó testvér s alig, hogy megkezdődött az éneklés a terem egyre jobban megtelt hallgatósággal. Rev. Molnár Károly, ki jelenleg a Los Angeles, Californiai Magyar Baptista gyülekezetnek a pásztorja volt arra hivatva, hogy a konferenciát megnyissa, mint a vasárnapiiskola Szövetségnek az elnöke, de sajnálatunkra s valószínűleg az ő sajnálatára is nem lehetett jelen a távolság következtében. Így az egész munkateher az alelnökre Rev. Major Mihály new brunswicki magyar baptista gyülekezet pásztorára nehezedett. Érdekes megjegyezni azt is, hogy Major tv. a nagy Szövetségnek is alelnöke volt és ott is az elnöki széket kellett elfoglalni. Tehát még az alelnökre is sor kerül különösen, ha ő is a sorban van. Rev. Major kipederített bajusszal és kedves humoros megjegyzésével úgy állott a vasárnapi iskola Szövetség előtt, mint egy oda termett vezető. Nem is csalódott benne senki, mert szakértéssel vezette a gyűlést.

A konferenciát áhítati percek előzték meg, mely után következett a jegyzőkönyv felolvasása és a pénztári jelentés Mrs. L. Meyers által. Legelsőnek a programon, mint előadó Szakács Katalin nővér volt, ki rendkívüli ügyességgel képek és ábrák segítségével illusztrálta elő-

adását. Az előadás inkább ismer-tető jellegű volt, mint lecke tanítás. Különböző bibliai történeteket ho-gyan lehet érdekessé tenni? Az előadás nagyszerű volt. Mindenki épült belőle s bámulta is a rendki-vüli biblia tanítást.

Amikor arra került a sor, hogy ki legyen a vasárnapi iskolák titkára, a konvenció egyhangú szavazattal a Szakács Katalin nővért választotta meg. Hisszük, hogy rendkívüli ál-dásban részesülne minden vasárna-pi iskola, ha a Szakács Katalin tv.-nő tehetne egy körutat s megláto-gatna minden vasárnapi iskolát. A-azonban erre ő nem igen fog vállal-kozni, mert nagyon el van foglalva, de már az ellen nem lesz kifogása, hogy résztvegyen a központi és keleti vasárnapi iskolai konferenciá-kon.

Szerettünk volna többet írni a konferencia lezajlásáról, de mivel más organizációk is tesznek jelen-tést itt megszakitjuk és folytatjuk a mi mondókánkat a következő számban.

EXALELNÖKI KARCOLATOK A KONVENCIÓRÓL

(A meg nem jelent prédikátorok felől)

Konvenciónk színhelye és ideje több-féle alkalomnak bizonyult, de a többek között biztosan nagy lelki lakmározásnak minősíthetjük. Nem számítva az író sze-repét, minden üzenet gazdag volt ihletett és épületes gondolatokban. Hálásak va-gyunk az URNAK és az előadóknak egy-aránt.

Saul megrendezte ismét a szokásos uj-holdi disztribúciót, amelyen előírás szerint Isai jeles fiának is meg kellett volna je-lenni, de a "Dávid helye pedig üres va-la." (Sám. I. 20:25.)

Váltig találgatja az ideges király, hogy miért maradt el Jonathán jó barátja, de a tény megmaradt, sőt "a második napon . . . ismét üres volt a Dávid helye."

A mi Dávidjainkat, akiknek helye ü-res volt a konvención, sajnáljuk. Egyik-nek kedélyes, erélyes szolgálata nagyon hiányzott. A másiknak ügyesen fordított és sikerrel tanított kórusai szokták emel-ni gyűléseinket. A harmadiknak örökösd mosolya, impozáns egyénisége bátorítólag hat a közönségre, ahol ott van. A ne-gyedik hü bajtárs az Urban, aki meg van áldva naptárszerű emlékezéssel. Az ö-tödik, aki mindig hatásosan prédikál és végül, de távolról sem, mint utolsó, a ha-todik, aki rendesen roppant átgondolt és acélos következetességgel fejti ki mondani-valóját.

Ezek közül többen megadták elmaradá-suk okát egész világosan és a konvenció méltányolta. Persze a többiek felől ta-lálgatások keltek lábra, ami elkerülhetet-len olyan körülmények között, de biztosí-tom őket, hogy általában a lehető leg-jobbát igyekezett gondolni Isten népe fe-lőlük. Mindenegyesről meg voltunk győ-ződve, hogy szeretik az Urat, akit szol-gálnak.

"Nem akarom pedig, hogy ne tudjátok atyámfiat, hogy én gyakran elvégeztem magamban, hogy elmegyek hozzátok (de mindezideig megakadályoztattam)" — írja Pál a rómaiaknak (1:13). Tehát ilyen értelemben ilyen apostoli sorsra jutottak azok, akik szerettek volna eljönni, de nem tehették.

Kívánom, hogy az Ur pótolja részökre az áldást, amit veszítettek meg nem jele-nésük folytán és nekünk is rendelje ki azokat a lelki javakat, amelyeket nem vehettünk át rajtuk keresztül.

Részemről, mint akinek ölébe hultott az elnökléssel járó nagy megtiszteltetés, e-helyen is köszönetet mondok a new yorki testvériségnek és barátoknak, valamint a konvención megjelent delegátusoknak és vendégeknek minden hü szolgálatért és közreműködésért. Szíves elnézését ké-rem mindazoknak, akikkel szemben talán nem tudtam olyan figyelmes lenni, mint szerettem volna.

Urunk áldása maradjon meg új elnö-künkön, tisztviselő társain és Isten népén és szent munkáján mindig és mindenütt!
Major Mihály

KONVENCIÓI MEGFIGYELÉSEK

Dacára New York város zsuffolt-ságának, s konvenciónk két temp-lom helyiségben való tartásának a helyi gyülekezeti megbízottak urai voltak minden rendnek.

A konvenció nagyszerűen volt el-lő készítve. Zűrzavar, vagy bizony-talanság semmiben sem jelentke-zett.

A new yorki gyülekezet tagjai gyönyörű megértéssel állottak ked-ves lelki pásztork, Tatter Vilmos tv. háta mögé. A konvenció sikeré-ért és Isten nevének felmagasztalá-sáért.

A konvenciói tárgyalások szép menetéért pedig minden elismerés és dicséret Major Mihály préd. tv.-t, mint elnököt illeti. Nem csak fér-fiasan fogta a gyeplőszárat, hanem

némi változatosságot is törekedet beleszőni humoros, de találó meg-jegyzéseivel. Ha már mindenből kifogyott, akkor időt szavaztatott az előadáshoz, vagy jelentéshez.

Itt, ott a gyűléseken némi eről-tetés is lábra kapott a józan hig-gadsággal szemben, de mindig az utolsó került ki győztesen a harc-ból.

Felbecsülhetetlen szolgálatot tett Csopják Kornél zenetanár testvér a konvenciónak énekvezetésével. Min-denki tudatában volt annak, hogy a nagy énekkar több gyülekezetnek tagjaiból került ki, mégis értették karmesterük ujjának legkisebb moz-dulatát is.

Kik nekem segítettek figyelni az éneklés alatt ezt is fülembe sug-ták: "Ez a nagy Csopják tv. nem közönséges, de bámulatos művész. Orgonázik, énekel és vezeti a ha-talmas énekkart egy és ugyan azon időben.

Az előadásokat élvezte a nép leg-jobbán, melyek rövidek, elevenek és nem voltak illusztrációkkal zsufol-va.

Többen nem elégedtek meg an-nak a látásával, hogy kik vannak jelen a konvención, hanem azt is megfigyelték; kik nincsenek jelen a rendes megjelenők közül.

A szokatlan nagyvárosi zajt bő-ségesen kárpótolta a sok magyar-konyha, mely még mindig vonzó ha-tással bír a magyar baptistákra.

Az egyik new yorki nővérnek va-sárnap délben 15 személyből álló vendége volt az egyik felházi elő-kező étteremben, hol csirke, kacsá, liba, borju, fánk és magyar rétes bőségekben volt feltálva. — A nő-vér szeretetbeli áldozata igen nagy volt, de az áldozó öröme és boldog-sága még egyszer akkoránál is na-gyobb.

FIGYELŐ

TUDOD-E, hogy az Evangéliumi Hirnök előfizetési ára egy egész évre csupán egy dollár ötven cent? Beküldted-e már?

Evangéliumi Hirnök**GOSPEL MESSENGER**

Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
7 East Buchtel Ave. Akron, O.

Megjelenik havonta kétszer

Felelős szerkesztő—Editor-in-Chief

Rev. Gabriel Petre

3805 Chatham Ave. Cleveland, Ohio

Társszerkesztő—Assistant Editor

Rev. J. S. Fazekas

940 N. Franklin St. Philadelphia Pa.

Entered as second class matter at the
Postoffice of Akron, Ohio, under the
Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at the special rate
of postage as provided in Section 1103,
Act of October 3, 1917

SUBSCRIPTION FEE:

\$1.50 per year 75c per half year

ELŐFIZETÉSI ÁRA

Egész Évre: \$1.50 Félévre: 75c.



LESZNEK NÉKEM TANUIM
Csel. 1:8.

A TANUSKODÁSNÁL leginkább az ember három érzéke játszik szerepet, u. m. látás, hallás, tapintás. Van azonban igen sok eset, mikor a szagolás és az izelés is segítségére siet a másik három ikertestvérének.

A tanuskodás komolysága, nehézsége mindig a tárgyalandó ügy nagyságától függ. Sok esetben valakinek az élete vagy halála attól függ, hogy mit vallanak a tanuk. Azért a törvényszéken a tanuk helyzete nem könnyű. Nekik pontosan kell emlékezni arra, amit láttak, hallottak, vagy amiről tudomást szereztek, mert ellen esetben vallomásaikkal könnyen a törvény igazságan, vagy vádlott életében tehetnek kárt.

Jézus közvetlen mennybe menetele előtt nevezte ki tanítványait tanuknak. Igen érdekes. Mikor Pilátus előtt a hamis tanuk által vádolva volt nem kellett neki tanu igazsága kiderítésére; a hamis tanuk ellensúlyozására. Most pedig

mikor mennybe emelkedett tanukat keres, kik elmondják azt amit láttak közelében, hallottak Ő tőle és észlelték felőle.

Ezen kinevezés nem csupán a 11 apostolt érintette, hanem magába foglalta a 70-et és a 120-at, az 5,000-et és a mai kor, s minden kor millióit. Kik láttak, hallottak, vagy éreztek valamit életükben Jézus csodálatos cselekedeteiből, hangzik feléjük az Ő komoly szava: Miután vettétek a Szent Léleknek ajándékát "lesztek nékem tanuim, Jeruzsálemben is, és egész Judeában, samariában és a föld mind végső határáig." (Csel. 1:8.)

Jézus földi életében csak a zsidó nemzetnek adott alkalmat felette való ítéletre, s azzal kierőszakolták Pilátus jóváhagyását, de miután fel támadott az egész világon élő színek, fajok és nemzeteknek ítéletet kell tenni felette. Földön megalapított országának szent ügye ezen ítélet által fejlődik vagy hanyatlik.

Ő még mindig tanukat keres, s még pedig őszinte igazi tanukat; — kik nem beszélnek, ha nem láttak, nem halottak és nem tapasztaltak semmit a krisztusi életből. Ha pedig láttak, halottak és tapasztaltak annak igazságát a világ semmi kincséért sem hallgatják el. Nincs semmi szüksége arra, hogy tanui többet mondjanak róla, mint amit tapasztaltak és Tőle hallottak. A mithológiákra, legendákra egyáltalán nem pályázik.

Az ördög annyira összekeverte az igazi keresztyéneket befolyása alatt lévő hamisítvánnyal, hogy alig lehet köztük különbséget tenni. A hamis keresztyének szájjal nagyon szép nyilatkozatot tesznek Jézusról, de cselekedeteikben ellene mondanak neki. Az ilyen tanuskodással nagy eredményeket is tudnak felmutatni a Mester szavai szerint: "Sokan mondják ama napon: Uram! Uram! nem a te nevedben profétáltunk-é és nem a te nevedben üztünk-é ördögöket és nem cselekedtünk e sok hatalmas dolgokat a te nevedben?" És akkor vallást tesznek majd nekik: Sohasem ismertelek titeket, távozzatok tőlem ti gonosztévők." (Mt. 7:22-23.) Itt a hamis atyafiak jót mondók, de go-

noszt cselekvők voltak. Jézus az ilyen fajta tanuskodást nem csak hogy nem veszi figyelembe, hanem az által megcsufolását látja az Igazságnak. A legjobb tanubizonyosság Krisztus mellett a keresztyén kifogástalan, tiszta erkölcsös élete.

Jézusnak még mindig állandó tanubizonyosságtevőkre van szüksége. Olyanokra, kiket az időjárás könnyen nem folyásol be; kik bizonyosságtevésükben nem függnék a közvéleménytől; — kik nem csak néha napján buzdulnak fel a konvenciókon esetleg a szent munkára, hanem őszinte kitartással állandó cselekvői az igazságnak.

A konvención sokféleképpen láttuk és hallottuk a bizonyágtételeknek bámulatos megnyilvánulásait, melyek igen mélyen szántottak a mi szívünk talajában. Talán ezen rövid imában lehetne érzelmeinket összpontosítani: Hála néked Isten azért, hogy a nehéz idők, megpróbáltatások, s a Sátán minden gonosz munkája sem képes az őszinte tanubizonyságok ajkainak elnémitására.

RENDKIVÜLI KEDVEZMÉNY

Konvenciónk elfogadta többek között az Irodalmi bizottságnak azt az ajánlatát, hogy mindazok, akik lelki befektetésből az Evangéliumi Hirnökért és Bibliamagyarázóért \$6.00-t, azaz hat dollárt hajlandók előre befizetni és hátralékuk nincs, a két értékes sajtóterméket egy címre 3 egész éven át pontosan megküldjük. Ha még ehhez 25 cent postaköltséget csatolnak, akkor a 3 évi Evangéliumi Hirnököt szépen be is köttetjük részére. Másként a két lapnak \$7.50 a bolti ára. — Teljesen \$1.50-et spórolnak meg, de emellett rendkívül nagy szolgálatot tesznek irodalmunknak.

A konvenció helyszínén többen megragadták ezt a rendkívüli kedvezményt, azonban az alkalmat meg akarjuk adni azoknak is, akik nem vettek részt a konvención.

A megrendelések irodalmunk pénztárnokánál eszközölhetők ezen a címen: Rev. Alexander KINDA, 350 Austin Street, Buffalo, N. Y. ...

A KONVENCIÓ

A HELYES ISTENTISZTELET ELEMEL

I. Kron. 16:

Irta és a konvención felolvasta:
Rev. BOTKA József

ISTENT NEM LEHET és nem is szabad semmihez sem hasonlítani, hogy annak képében teljesen megmagyarázhassuk Őt. Mégis olyan valóság a hívő szívben, hogy tisztelettel és hódolattal áldja és imádja szent nevét. Minden hívő lélek öntudatos arról; "Ő általa élünk, mozgunk és vagyunk."

Minden egészet lehet részekre osztani, s e szerint magát az Istentiszteletet is, mely Pál ap. szerint mindenre hasznos. (I. Tim. 4:8-9). "Helyes" kifejezés alatt értjük azt, hogy az minden tekintetben megfelelő mindenki részére, s maga az Ur is, nem csupán helyben hagyja, hanem gyönyörködik benne, és hozzá adja atyai áldását.

I. Az Istentisztelet eleme az ima. — (Ján. 4:22-23). — Az ima készíti el az istentiszteletet a szellemi környezetre és áldásra. — A szó tágasabb értelmében, kik Istent tisztelik és imádják egész életük minden cselekedetével folytonosan teszik azt. Nem csak szokásból, nem is külsőleg, hanem lélekben és igazságban, "mert az Atya ilyeneket keres."

Az őszinte imádkozókban mindig nemesebb lélek lakozott. — Nemesebben gondolkodtak, beszéltek és cselekedtek. Azok életében meglátott az, hogy ők gyakrabban találkoznak lélekben Istennel. Az imádkozó elmondja érzelmeit, gondolatait, kívánságait és szükségleteit Istennek, de viszont az ima által való társalgás folytán elfogadja azt is, mit Isten maga mond neki.

Hogy valaki mennyire gyakorolja az imát, nem kell megmondani; — az meglátszik annak mindennapi cselekedeteiből. A komoly imádkozónak szíve megnyílik az Isten előtt, mint saját Atyja előtt, kit úgy ismert meg, hogy Ő lélek, s lakhelyül, vagy templomául a hívők szívét választotta magának.

Maga az ima szintén több elemre osztható u. m. dicséret, könyörgés, kérelem és hálaadás. Ezeket az istentisztelet szívének sugalata sze-

rint váltakozva használja otthonában, munkájában, — felkeltében, lefektében, magányosan, társaságban, de különösen az Isten szent házában vasárnap, hol a legjobb alkalom van a többes számú Istentiszteletekre.

II. A helyes Istentisztelet eleme igehirdetés, vagy prédikálás.

(II. Tim. 4:2)

A prédikáció építi, neveli, táplálja az emberi lelket, s gerjedeztet, buzdítja Isten tisztelésére, mint Ésaías látásában a Serafim angyalok tették: "Az egyik a másikat indítván azt mondja: Szent, szent, szent a Seregeknek Ura, teljes mind a széles föld az Ő dicsőségével." (Ésa. 6:3.)

Az ige által Isten saját tervét, célját és szent akaratát ülteti bele az emberiszív talajába, mely által vissza szerezheti és megtarthatja elvesztett boldogságát. Az ige lelkünknek eledele és itala. Ezt éhezni és szomjuhozni kell, hogy az táplálékul szolgálhasson lelkünknek.

Igaz, Ezékiel prófétának az Ur így szólt: "Szólj nekik és mondd nekik; Így szól az Ur Isten, vagy hallják, vagy nem hallják." (Ezek. 3:11.) — Jeremiásnak szintén: "Ime adom az én ígémet a te szádba." (Jer. 1:9.) — Ésaías így utasítja: "Kiáltj teljes torokkal, meg ne szünjél, mint a trombita emeld fel a te szódat." (Ésa. 58:1.) — Az idézetekből kitűnik, hogy a próféták prédikációi nem lelki táplálék, hanem dorgálásnak, megfélemlítésnek és Isten ítélete kihirdetésének lett szánva. — Ezt meg kellett mondani nekik, ha azok akarták halni vagy nem.

A prédikálás küldetésével Isten megtiszteli, felmagasztalja a prédikátort. Igen szép hivatás, de rendkívül nehéz. Eddig még mind azok, kik őszintén, az emberek személyére nem nézve törekedtek hűségesen megfelelni hivatásuknak, mind bántalmazásokat szenvedtek. Magának az Ur Jézus Krisztusnak is életébe került hamisítatlan tanítása. — De azért feltámadása után, mennybemenetele előtt meghagyta tanítványainak, hogy prédikálják az Evangéliumot az egész világon. Ha nehéz is, de ez az egyedüli mód. —

Tehát prédikálnunk kell, mind alkalmas, mind alkalmatlan időben, s helyesen hasogatni az Istennek beszédét, mert az megtarthatja a mi lelkünket.

III. A helyes Istentisztelet fontos eleme az éneklés. — Az ének ihletett lelkek nemes munkája, mely által nem csak szavakban, hanem hangok által is tisztelhetjük Istent. Ő adott az embernek többé kevésbé tehetséget az éneklésre, s el is várja tőlünk, hogy vele teremtőnk magasztaljuk. Ez ének két főbb eleme: zene és költemény vagy szöveg. Ezek együttes mivoltától függ az ének szépsége. Az ének régi eredetű. Már Salamon király 1005 éneket gyűjtött össze. A Zsoltárok könyvének legnagyobb része szintén ének. Az éneklésnél Istennek ujjai játszanak lelkünk hurjain csudálatosan. Ha a hurok feszültebbek, természetesen a hang magasabb és sokkal messzebb hat.

A komoly hívő énekesek nem hangjukat fittogtatni állnak elő, hanem Istent tisztelni és szent nevét énekeikkel magasztalni. Helyesen mondja ezen ének is: "A tisztelet Urunk tied, Tédeg dicsér a föld, s az ég."

Az éneket fent a mennyben is használják. Jézus születésekor a mennyei angyalkar jött énekel tudtára adni a csudálatos hirt. Jézus maga is kultiválta az éneklést és tanítványával énekelte. (Mt. 26:30.) "Beszélgetvén egymás között lelki énekekben," (Ef. 5:19.) — "Tanítván és intvén egymást lelki énekekkel . . ." (Kol. 3:16.) — "Énekelek a lélekkel, de énekelek az értelemmel is; (I. Kor. 14:15). "Öröme vagyon é valakinek; énekléssel dicsérje az Istent." (Jak. 5:13). "Éneklek újéneket"; — (Jel. 5:9.) — És éneklék vala Mózesnek és a Bárányaknak énekét." (Jel. 15:3.) — A megnevezett helyek mind arra engednek következtetni, hogy Jézus követői az éneklésnek igen tekintélyes részt adtak az Istentisztelet idejéből.

Az oklatan madarak is dicsérik énekléssel az Istent, mennyivel inkább mi. A költő így írja: "Fülemile dicséneklő; Milyen szépen énekel ő." — Az énekiróval mélyen ér-

zünk, ki így fejezte ki magát: "Mikor a nép a templomban énekel, — Engem Istentisztelet foglal el."

IV. A helyes Istentisztelet eleme az adakozás. — Az ó-testamentumi hívőknek Isten ezt mondotta: "Tisztelj az Urat a te marhádból." (Péld. 3:9.) Az új-testamentumiaknak pedig a nagy apostol által így szól: "A hétnek minden első napján magánál mindenitek tegye el mit Isten ajándékaiból elakar tenni" . . . (I. Kor. 16:2.) Az olyan ember, aki tanítatik az Evangélium tudományára, közölje minden javait azzal, aki őtet tanítja." (Gal. -:6.)

Az adakozást ma igen nehéz fejtegetni, mert csak némelyek értik meg azt, hogy Istené minden. Mások megütköznek ezen ígékben is saját maguk kárára.

Az ó-testamentumi korszakban évente többször ép, egészséges állatot kellett feláldozni Isten kiengesztelésére. E mellett pedig be kellett szolgáltatniok a desznit vagyis a tizedet az Isten háza fenntartására. Ez mind náluk szeretetbeli Istentisztelet volt. Ha az áldozást Isten el is törülte szent Fia Jézus feláldozásával, azonban az Ur házának gondviselése még mindig a mi feladatunk. Így tehát az Isten tisztelete adakozás nélkül nem lehet egész.

Mivel birunk, ami nem az Istené? Amit máma adhatunk Isten házána fenntartására, az nem egyéb, mint hála ajándék az Uréból. Isten szereti a jókedvű adakozót, mondja hű szolgálja által, s ezen kifejezés magába foglalja azt is, hogy gyűlöli a fősvenyt.

Billy Sunday a néhai világhírű evangélista egy alkalommal a többek között ezt mondotta: "Nem igaz, hogy nincsen pénz az Isten munkájára. — Van elég, csak az a baj, hogy némelyek ellopják az Istentől, mint az ó-testamentumi korszakban tettek." (Mal. 3:8-12.)

Így tehát az ima, ének, prédikálás csak akkor lehet hatásos, ha össze van kötve adakozással." A hit cselekedetek nélkül meghol állat"; mondja az Ur Jakab apostol által. Az őszinte hívő pedig nem csak hallgatója akar lenni Isten szent szavának, hanem cselekvője is, hogy

örömmel mondhassuk a költővel:

Nagy vagy Uram, Te nagyobb mindennél,

Nincs drágább név — szentséges nevednél.

Dicsőséged kiterjed az égig,

Azért azt hiven tiszteljük mind végig.

Szánkba illő féjelemmel vesszük, Beszédinkben kegyesen emlegetjük.

A MAI IDŐK ÉS AZ AMERIKAI MAGYAR BAPTISTA HIVŐ GYŰLEKEZETEK

Irta és felolvasta a 34-ik konvención:
Rev. LOVAS László

IGEN találóan illusztrálta a közel multban elmondott rádió-beszédében a mai időt és helyzetet a United Steel vállalat elnöke. Beszédének megvilágítására ezt a történetet adta elő:

Ohio állam egyik főútja keresztezett egy kis falut, ahol az ugynevezett "speedlimit" 20 mérföldes volt. Egy délután azonban egy hatalmas Buick autóval egy uriember 85 mérföldes sebességgel száguldott keresztül. A rendőr utána iramodott a törvényt megszegő halandónak és egy pár perc múlva megállította az idegen utast a rendőr és izgatottan rákiabált az utasra ilyen szavakkal: "Ön a törvényt megszegte rettenetes gyors hajtásával!"

Mire a válasza a törvénszegőnek ez volt: "Ön, rendőr uram, cselekedjék úgy, ahogyan tetszik, de engemet engedjen utamon. A rendőr háromszor mondotta el az előbb említett felszólítását az idegennek és hozzátette azt is, hogy gyors hajtásával esetleg meggyilkolhatott volna 10, sőt 20 embert vagy gyermekeket is.

Az idegen utas azonban minduntalan csak azt mondta a rendőrnek: "Ön, rendőr uram, cselekedjék úgy, ahogyan tetszik, de engemet engedjen az én utamon." Ezek után még felháborodottabb kedéllyel parancsolta a rendőr az uriembernek, hogy forduljon meg és kövesse őt.

Az utas engedelmeskedett és néhány perc múlva már a kis községben a békebíró elé állította a rendőr az idegent.

Miután a rendőr ismertette a helyzetet a békebíróval, az a törvénszegő felé fordult és kérdezte: "Mit szól ön ezekre?" Mire a tartóztatott utas egész nyugodtan ezt felelte: "Önök cselekedjenek azt, amit akarnak, de engemet engedjenek utamon."

A bíró szerette volna beismertetni a törvénszegővel bűnét, de az újból csak azt felelte: "Önök cselekedjenek, amit akarnak, de engemet engedjenek utamon."

A bíró ennyi konokság láttára hevíltlen kimondotta az ítéletet: 30 napi fogság és a tárgyalás költsége. Az ítélet kihirdetése után újból megismételte a törvénszegő: "Önök, uraim, csináljanak azt, amit akarnak, de engemet engedjenek tovább az utamon." Most aztán megkérdezte a bíró: "Mi az ön becses neve és hol lakik?" mire a válasz ez volt: "Nevem Janny Smith. Már 23 éve vagyok az állami fegyház lakója. Raboltam, gyilkoltam, de mivel bevallottam gonosztetteimet, csak életfogytiglani fegyházra ítélték el. Mivel jól viselkedtem eddig a börtönben, az intézet főnöke többször megbízott. Most is a feleségét vittem el egy családi ünnepélyre. A bíró idegesen mondotta ezek hallatára: "Ön nem sokat törődik a 30 napi ítélettel ebben az esetben, ugy-e?" A fogoly egészen nyugodtan felelte: "Nem, uram!"

Az acélvállat elnöke folytatta beszédét és rámutatott arra, hogy napjainkban az emberiség tömegéből itt-ott előlépnek olyan felelőtlen egyének, akik nagyhangon, jel-szavakkal, nagy ígérekkel vozzák maguk után a tömeget, amely követi őket anélkül, hogy időt venne magának arra, hogy kiszámítaná azt, hogy vajjon ígétét beválthatja-e a nagyvezérnek nevezett látszólagos uriember. Azt sem kérdezik, hol lakik, kicsoda? Legtöbbnek rovottmultja van. Felelőtlen, otthontalan, szánalmas jelene és még szomorubb a jövője. Sem ott-hona, sem családja.

A mai időket legjobban jellemzik azok a vonások, amelyeket megjövendőlt a mi Urunk Jézus Krisztus és az Ő szent apostolai. Utolsó idők; ártalmas időknek vannak ne-

vezve. Mi ezeket a napokat éljük. A szent történelem évezreidein és századain lezajlott bűnök, gonoszságok, a mi időnkben egy pár évtized alatt szemünk előtt megduplázódva láthatók és hallhatók.

A régi időkben a hitetlent bolondnak és balgatagnak nevezték. Boldogtalannak nevezték azokat is, akik a hitetlenekkel leültek vagy azoknak tanácsát elfogadták. Ma a hitetlent az emberiség minden társadalmában láthatjuk. Vannak belőlük bőven a templomokban is. Igaz, hogy ma már az úgynevezett modern templomok inkább klubházaknak nevezhetők, mert nem lelki, hanem testi szórakozások, sőt a bibliai erkölccsel ellentétes szórakozásra és mulatozásokra jönnek össze az imádkozás vagy istentiszteletek helyett.

(Folytatjuk)

KONVENCIÓI VISSZHANG NEW YORKBÓL

KONVENCIÓ vasárnapja valóságos magaslattal jelentett szövetségi életünkben. A áhitat, az Ur iránti hűség, a bajtársi érzület és az Isten országáért való komoly érdeklődés százakat elvont otthonaiktól és az Ur házában való találkozásra készítette. Boldog, biztató találkozások voltak ezek és tapasztalni lehetett, hogy a lelki ügy a legtisztább és a legbecsületesebb ügy a földön. Ez az egyedüli egyéni és csoport-vállalkozás az emberek között, mely keresi az Isten akaratát s hallgat az Isten Lelkére és ugyanakkor nem akar alkuba bocsátkozni a bűnnel semmilyen körülményekben. Végig érezni lehetett, hogy a hívők egy nagy és egymást becsülő családot alkotnak, melynek egyik főrendeltetése, hogy "testvériség" legyen ezen a földön. Igazi testvérek sokat el tudnak viselni egymásnak és másoknak; — mernek mindig vállalkozni; — egymás számára kellemesebbé teszik az életet és össze akarnak tartani a legválságosabb körülményekben is. Ilyen testvéries visszhangok emelkednek fel lelkünkben, amidőn a Konvencióra gondolunk, s ezeket örökitjük meg eme sorokban:

Dauda Vilmos prédikátor tv. nagy lavinát indított meg, amidőn szócsöve lett a "visszhangnak." Világosabban értjük, hogy az Isten szeretete visszhangzik az Őt szerető szívekben.

A Konvenció egyike a legközösebb ügyeknek, de az Urért!

Valaki így értette: belül legyünk alkuvás nélkül becsületesek, de kifelé megindaghatatlanul egységesek. Nem a gyűlölet, hanem a szeretet hozott össze ben-

nünket és csakis a szeretet tarthat együtt minket.

Ha a menház vezetősége egy kis borjúról is tudomást vesz, mennyivel inkább az öregeinkről, akiké tulajdonképpen a menház. (Igen, igen, sertésből lesz a kolbász és aki nem tudja, mi a kismacskás ágy, aludjon a menházban.)

Az ifjúsági estén (szombat este) az ifjak úgy adakoztak, mintha az áldozat nem az ifjuság pénztárába lett volna utalva, pedig oda lett áthelyezve.

Dr. Thomas pompás beszédének jellegét "knocked down but not knocked out" akkor is figyelembe vesszük, amidőn a megbocsátásról és az adakozásról is lesz szó.

Egy ifju, aki valóban szívén viselte a Konvenció rendeltetését, ezeket figyelte meg: az egész Konvenció alatt valódi keresztényies viszony uralkodott; az "önkéntes szolgálat" nem érezte magát idegenül; ifjak meglepő számban képviseltették magukat; és az idő is kedvezett mindenkinek.

Botka József préd. tv. előadását sokan szerették, ugyszintén Bertalan István préd. tv.-ét is; igazi lélek beszélt mindkettőjükből.

Tárcy Pál préd. tv. előadása jól hangzott, azonban saját gondolatait csak jobban adja ő maga vissza; kár, hogy előbb nem érkezett meg a konvencióra.

Különben is a dolgozatok mind értékesek voltak. Még most is többek füében csengnek Lovas préd. tv. komoly, de sok igazságot közlő szavai, ugyszintén Kinda Sándor préd. tv. éles meglátásai, s hasznos észrevételei.

A konvenció árnyékai főként abban jelentkeztek, hogy többen nem vehettek részt. A gazdasági elfoglaltság miatt hiányoztak többen a diakónusok, a gyülekezeti szervezetek vezetői, valamint a sok önkéntes ügyvivők közül. A beszélgetés folyamán hol az egyiknek, hol a másiknak a neve meg lett említve szeretettel, jóakarattal, mert mind egy értékes lelki közösségbe tartozik. De a prédikátorok sorából hiányzóak is árnyékként suhantak végig a konvencióra. Révész István préd. tv. dolgozatát nagyon vártuk; Balla György préd. tv. korusai szintén nagyon hiányzottak; Dulity Miklós préd. tv. ősz haja csak gondolatban jelentkezett; Fá-

K É R E L E M

Ha valaki valahol nem kapná rendszeren az Evangéliumi Hirnököt, sziveskedjék egy levelezőlapon azonnal értesíteni a kiadóhivatalt. Mig emberek készítik és küldik széjjel, némi tévedés akaratunk ellenére is könnyen bucsuszhatsz, amelyet hajlandók vagyunk azonnal orvosolni.

(Szerk.)

bián Mihály préd. tv.-től tudtuk, hogy a nagy távolságot nem volt lehetséges legyőznie, azonban meleg hangú levelét mindenki há'asan vette; Molnár Károly préd. tv.-ről csak hírből hallhattunk; ugyszintén Mónus János, valamint Mentő Gábor préd. testvérekről, akik mind távoli mezőkön róják a szentélet utját. Azonban dr. Buday-Gruber préd. tv. távollétét sem tudtuk megszokni; végig éreztük az ő jelenlétének hiányát is. A megnevezettekkel együtt sok meg nem nevezett munkás szívre gondolunk; az Ur jósága kísérje minden lépésüket.

Argentínából ids. Szabó Lajos tv. üzenetét felvette a konvenció s több szív azért imádkozik, hogy a dél-amerikai magyarak is hallhassák az Ur üzenetét anyanyelvükön. Általában jól esett az érdeklődés más missziói területek iránt; fogékony szívek figyelme nemes ügyekért áldást jelent.

Meza P. Mary tv.-nőről, aki az éneklést oly nagyszerűen vezette, nem kevesen mondták "she was great!" Ugyanez a megjegyzés ráillik az ifjuság zongoristájára és a szólóénekesekre, valamint a játékosokra, akik élénkséget s lendületet helyeztek a konvenció menetébe.

A vendégszónokok üzenetei visszhangra leltek; Székely Izsó ur, az Amerikai Magyar Népszava igazgatója, figyelmes hallgatókhoz beszélt, ugyszintén Rev. J. Grygo, dr. Takaró Géza és Payerle-Bácskai Béla urak, kik mély nyomot hagytak a hallgatók szívében. De a konvenció jellegét is pompásan ecsetelték Major Mihály, Fodor Gábor, Kovács Miklós és Petre Albert prédikátor tv.-ek s a jelige sokáig emlékezetben marad sokakban.

Vér Ferenc tv.-ben nemcsak a menház, de minden igaz ügy megértő szívre lelt; s az öröm közös, hogy ő vele oly sokan rokonszenveznek.

A konvenció kellemes hangulatába beletartozik az Evangéliumi Hirnök konvenciói száma is; a new yorkiak hálásan vették ezt a munkát a szerkesztők részéről.

A Nők gyűlése ünnepélye, ugyszintén a Leányok ügybuzgósága valóságos gyöngyei voltak a konvenciónak; de hálás hangulatot váltottak ki az ifjuság komoly törekvése és a vasárnapi iskolai szövetség munkája. A konvenció eme társ szervei számottevő tényezők a magyar hívők világában.

Többekre nagy áldással volt az, hogy a konvenciónak nem voltak dédelgetett kedvencei, hanem a közhangulat kiemelte mindenegyes előadónak és hallgatónak a kivételes értékét; a hívőknek eme népies és mégis mindenkit becsülő állásfoglalása a krisztusiasság egyik legértékesebb gyümölcse.

A new yorikiak szívből köszönik mindenegyes küldöttnek, vendégnek és látogatónak a megjelenését és Istenünket magasztaljuk a konvenciói áldásokért.

Ezekben a nehéz időkben gondoljunk egymásra, imádkozzunk egymásért és sáfarkodjunk az Urért fáradhatatlanul.

T.V.

HUNGARIAN FIGHT FOR FREEDOM

NINETY years ago, a fiery, handsome young Hungarian patriot, LAJOS (Louis) KOSSUTH, came to these shores to raise cash and sympathy to revive Hungary's lost fight for independence. This fall, the Hungarian communities of New York, Pittsburgh, Boston, St. Louis, Washington and other U.S. cities, are planning dinners, concerts, conclaves, festivals, and exhibitions in honor of "the Hungarian George Washington's" U. S. visit.

As President of the Committee of Hungarian National Defense, Kossuth proclaimed that "The House of Hapsburg-Lorraine, perjured in the sight of God and Man, has forfeited the Hungarian throne." Later, after the collapse of of the Hungarian army, the dashing young patriot made his celebrated trip to America at the invitation of President Fillmore.

The Hungarian Reference Library, 19 West 44th Street, has a fascinating 261-piece collection of mementos of Kossuth's visit. It includes pictures of Kossuth the hero and of Kossuth the exile; elaborate menus printed on silk, bearing testimony to the many dinners tendered him by leading citizens; a colored print from the Ladies Home Journal showing the roaring throngs that watched him as he rode, like a conquering hero, up Broadway. There are medals, letters, innumerable reminders of Kossuth's campaigns and tours, among them Fortuny's painting of "Hungarians Crossing the Danube" and an 1861 Bill of Complaint in which the Emperor Francis Joseph sued Kossuth, demanding that he forthwith cease issuing "Kossuth money."

To students of the never-ending struggle of Man to achieve freedom Cue Says Go. Information on forthcoming Kossuth anniversary events may be had at the Hungarian Reference Library.

Cue Magazine—August 2, 1941.

Állandóan terjesszük a bibliát és a hívő irodalmat.

AN OPEN LETTER TO ALL HUNGARIAN BAPTIST YOUNG PEOPLE

DEAR FRIENDS:

Now that summer and vacation time is over, and I hope you all had an enjoyable and happy one, we are all ready to get back to our Fall and Winter church activities striving to make this a happy and eventful season. I'm sure it will be if we will all try to do our best by being cooperative and ask God for His guidance.

A month has passed since the Big Convention, which was held in New York, and for the benefit of those of you who were unable to be present, I should like to give a brief summary of what we did and what we discussed during our "Ifjusági Gyűlés."

I was very sorry that more of you couldn't attend to enjoy the experience and gain spiritual uplifting, as those of us who attended did, but I realize that present business conditions did not permit your attendance, I hope and pray that next year conditions will be less tense, making it possible for all of us to be in Cleveland.

Vice-President Andrew Yanik called the meeting to order at 11 A.M. Reports were given by the secretary and treasurer. It was indeed a grand feeling to learn that our treasury isn't exactly penniless. I am not quite sure, but I think we have about \$135.00 or thereabouts.

We did something this year that was quite different, and very interesting. An informal discussion took place, with everyone participating, regarding the Young People's place in the Church—such as:

1. In Sunday School
2. At Prayer Meeting
3. At Church Services
4. The importance of our giving to missions
5. Giving our services in the choir and band.

Each topic was discussed pro and con, and judging from the discussion, we can be rest assured that our Hungarian Young People are still interested to carry on in their respective churches and are trying

to do their best in all phases of church life.

A suggestion was put before the Convention, which after a great deal of thought and preparation, may turn out to be the biggest and finest venture ever attempted by any one group of our Hungarian Baptist Organization. With all the fine musical talent among our people, we ought to be able to put on a combined concert during the Big Convention, and charge a fee. This concert to take the place of our usual Saturday evening program. Any ideas or suggestions regarding the above will be most welcome. You may write Mr. Andrew Yanik, 49 La Force Place, Buffalo, New York; or to me—69 North Elm Street, Wallingford, Conn.

Reports were given about the various summer assemblies. It was voted upon to donate \$25.00 towards the purchase of a rug for the Old Folk's Home.

Election of officers took place just before the closing hymn—the following were elected:

President: Andrew Yanik, Buffalo, New York; Vice-Pres.: Julius Toth, Wallingford, Conn.; Secretary: Esther Kovach, Wallingford, Conn.; Treasurer: Mary Mezza, Bethlehem, Pa.

Our meeting was adjourned at 1:30 P.M. The afternoon was free to do with as one pleased. At 7:00 P.M. the evening's program began. The guest speaker was Dr. W. J. Thomas, from the Home Mission Society of New York. After the program we were served punch and cookies by our hosts, the New York Young People. This concluded the "Hungarian Baptists Young People's Day" at the Convention.

With best wishes for a successful year, I remain,

Esther Kovach Sec'y
Wallingford, Conn.

A konvenciói fényképéből készséggel küld Beldegreen G. fényképész \$1.00 ellenében. Cim: 1434 Third Ave., New York, N. Y.

MISSZIÓ-MEZŐKRŐL



ÖZV. KERESZTESSY Dánielné

ÖZV. KERESZTESY DÁNIELNÉ
ELHUNYT

Drága halottunk, született Holka Julianna, Békéscsabán született és egy pár hónap hijával 80 évet élt. Kedves férjét, Keresztessy Dánielt, az Ur elhívta ezelőtt 13 évvel. Szent házasságban közel 50 évet éltek. Kilenc gyermekét és egy unokáját nevelte fel. Már azok közül is három van az Urnál.

Dániel fia, Emilia nővére és igen nagy rokonsága él még úgy az Arad megyei Szapáryligeten, mint Békéscsabán. Ilonka, Mariska leányai, Kinda Ferencné és Lovas Lászlóné, valamint fiai, János, Mihály, Pál és Sámuel mind családosok. 33 unokája, 4 dédunokája él Amerikában.

Több mint negyven évvel ezelőtt lett hívő és ebből sok-sok áldás származott. A Cleveland Holtoni gyülekezetnek több mint 25 évig volt tagja. Az utóbbi két évet Wadsworthon töltötte, ahol szeretett Mariska leánya, Kinda Ferencné testvér az utolsó lehetőségig hűségesen gondozta. A wadsworthi gyásházából kihűlt tetemét a Cleveland-Holtoni gyülekezetbe kísérték gyermekei és a lelkitábor.

A gyászszertartás hat lelkész közreműködésével folyt le. Szólo éneket énekelt úgy Wadsworthon, mint Clevelandban Tatter Jánosné testvér Akronból, Taylor (Szabó) Lajosné tv. Wadsworthról és a Burke nővérek duettet énekelték.

A hatalmas, szép koszorukon olvasható volt az összes gyermekeknek a neve. De ezenkívül a wadsworthi, akroni Nőegyesületek, Tatter János, Szilvássy János, Tóth Imre, Szász József, Shandly Miklós, Boda Sándor, Kiss Bálint, Norday Ferenc, Pusztay József, Kinda Attila, Kásha József Bezzegh János, Kálmán Lajos, Balogh An-

tal és családjaik is küldtek koszorukat. A drága anya, az áldott hívő koporsóját virágerdő díszítette.

A nagy család gyászában szép számban vettek részt jó ismerősök és lelki testvérek. Mindenkinek hálás szívvel megköszönjük az áldozatkészséget, szeretetet és a gyászszertartásbani közreműködést. Hisszük azt, hogy a drága anya nem halt meg, hanem amint ő szokta mondani: "Szeretnék már hazamenni." Ő hazament. Igen, ő küzdött, áldozott, sokat szenvedett azért, hogy vigasztalásul szolgáljon az, hogy őt viszont láthatják, hogyha a kedves mamájuk nyomdokában haladnak. "Boldogok, akik az Urban hálnak meg." L. L.

EMLEKIRAT

KEDVES megszomorodott gyermekek, unokák, rokonok, lelkitestvérek. Kedves gyászoló gyülekezet!

Az égből hangzott áldott szavakat idézem e szomorú percekben, itt, az elköltözött drága lélek egykori porhüvelyével, azokat a szavakat, amelyeket a Jelentések írója hallott és megírt könyve 14-ik részének 13-ik versében. "Boldogok a halottak, kik az Urban hálnak meg mostantól fogva. Bizony azt mondja a Lélek, mert megnyugosznak az ő fáradságuktól és az ő cselekedeteik követik őket."

Az elköltözött hű szolgálóleánya az Urnak, a mi drága jó Keresztessy nénink az Urban élt hosszú évtizedeken keresztül s így az Urban is halt meg. Az égi üzenet szerint tehát boldog. Igen boldog. Boldogabb, mint mi kik itt maradtunk és folytatjuk nemcsak az Urban való életet, de az Urért való szenvedéseket és megpróbáltatásokat is.

Megnyugosznak fáradságaiktól—mondja az égiszó. Igen, ő sokat dolgozott. Nagy család vette őt körül, azok élete, sorsa, boldogsága volt anyai szívének minden álma, minden vágya és nem ismert fáradságot, nem ismert éjjelt, nem ismert akadályt, hogy azt elérhesse. De élő tanubizonysága vagyok én és drága nőm, az ő és az én rokonaink is, hogy nagy családja mellett jutott az ő életéből, idejéből, lelki és fizikai erejéből a nagy családnak, a lelki közösségnek, az Ur gyülekezetének is bőségesen. Óhazában hosszú ideig az ő háza volt az Ige hajléka a községben, oda jártak szüeinik imádkozni s mi gyermekek a vasárnapiiskolába. Mennyi szeretettel és türelemmel szolgálta ő az Ur ügyét

is, abban is mennyit fáradozott. De most, hogy az Urban elszunnyadt, megnyugodott minden fáradságtól. Pihenése jól megérdemelt, pihenése az Ur által adott nyugalom, tehát zavartalan.

Cselekedeteik követik őket — mondja végül az égi szó. Tehát az Urban elhunyt hű testvérnő nemcsak megpihent az Urban, most az következik, hogy cselekedeti és annak jutalma követi őt is. Óh! Milyen felemelő tudat, egy termékeny élet, a cselekedetek sokasága, az áldott megvetés hosszú munkája, most kezdi teremni gyümölcseit. Isten nem felejt el semmit. Isten számon tartja a hű szolga munkáját, minden lépését, minden szavát és szívének minden gondolatát. Isten megolvassa és összegyűjti az édesanya imádságát és szereteteiért hullajtott könnyeit. Isten felírja a hű hitves fogadalmát és megjutalmazza a buzgó testvér munkáját. Isten a hű anyáért áldja meg a gyermekeket s magát az anyát is.

Drága jó Keresztessy néni, ha te most hallanád az én gyenge szavaimat, ha adnál még valamit a mi siránkozásainkra, akkor én ezeket modanám neked gyermekeid és hitestvéreid s a magam nevében.

Nagyon szépen köszönjük, hogy olyan voltál életedben, amilyen voltál és amilyeneknek gyermekeidnek és nekünk mindnyájunknak lennünk kellene. Köszönjük anyai szíved mérhetetlen áldozatát. Köszönjük, hogy életed és egészséged kockáztatásával világra hoztad gyermekeidet, ugyanazzal az áldozattal felnevelted őket és testük táplálása mellett mindent megtettél, hogy az Uréi legyenek. Bár mindnyájánál teremne meg az áltad elvetett jó tanítás és jó példa. Köszönöm a lelki közösség nevében, hogy szép fiatal életedben hívő lettél, felvetted községünk és a környék meg nagy rokonságod gyalázatát az Ur nevéért, de sohasem rendültél meg, megállottál halálig a szent hitben. Köszönjük ezt a gyönyörű példát.

Köszönöm drága jó Keresztessy nénim, hogy áldott emlékeket őrizhetek rólad szívemben egész kis gyermekkorom éveimből és ugyanezt teheti áldott lelkű feleségem az általad úgy szeretett Hegyi Rozika, akit te töllem is annyit kérdeztél és

üdvözlél. Áldott legyen az Ur, aki téged adott szép nagy családnak és nekünk, a lelki testvériségnek. Emléked és példád maradandó buzdítás lesz részünkre minden időkre.

Ti pedig gyászolók, velem együtt töröljétek le a bánat könnyeit, a korporsó nem összetört gyenge öregasszony tetemeit rejtí magában, hős fekszik ott, ki az Élet nagy csataterén megállotta helyét, tudós fekszik ott, ki az Élet nagy iskoláját sikerrel járta és jól vizsgázott. Tanuljunk tőle, kövessük lábnyomát. Isten vele, Isten velünk, Ámen.

MOLNÁR KÁROLY

LOVAS LÁSZLÓ UJ GÉPET KAPOTT

Az akroni gyülekezet egy rendkívüli ünnepélyt rendezett pásztora, Lovas László születésnapja alkalmából. A szép hívő tábor diakonusai vezetése mellett a templomi fuvós zenekarral énekelték: "Üdvözlünk téged" című éneket és a "Happy birthday" című éneket.

Rev. Lovas otthona megtelt Krisztus szerető hivekkel. Egy ének és bibliai rövid beszéd után Baráth Bertalan és a File Gábor diakonusok üdvözlő és bevezető beszédei után a hivek egymásután vonultak fel, hogy üdvözlőjék szeretett prédikátorukat és átnyujtsák szeretetadományukat.

Az ajándékok \$5, 10, 15, 20, 25, sőt 30 dolláros összegek is voltak. A hivek célja az volt, amelyet meg is valósítottak, hogy pásztorukat egy új géppel megajándékozzák. Ez sikerült is. Az ünnepély után egy néhány nap multával már egy tiszta új, négyajtós, 41-es Super Fordot hajtott Rev. Lovas. Az összefüvetelen egy vendégség is volt. Végzetel az ünnepelt mondott köszönetet szeretett hiveinek és jóbarátainak. Itten is köszönetet mond Rev. Lovas László és neje.

MENYEGZŐ AKRONBAN

Moha Lajos Lorainból és Imre Rózika Akronból esküdtek örök hűséget egymásnak. A templom megtelt a szeretett rokonsággal és ismerősökkel. Az istentiszteleten a menyasszony nővére Ibolya és Lovas Lászlóné énekelték szóló énekeket. Az Isten Igéjét a völégény pásztorja hirdette és a hivatalos aktust a helyi lelkész, Lovas László végezte. Az istentisztelet után a szépszámu közönséget az örömszülők gazdagon elkészített vacsorával vendégelték meg. Isten áldja meg a kedves hívő ifju párt és vezesse az élet változatos utjain.

File Gábor jegyző

NEW BRUNSWICK, N. J.

Találékony leányaink tovább ügyeskednek, sáfárkodnak. Legfrissebb vállalkozásuk az orgonaalapra az augusztus 20-án este rendezett barack-vendégség volt. Az imaórát, mint rendesen, előbb meg-

tartottuk. Ez a lelki áldás forrásának bizonyult. Egyik barátnőnk, aki először volt jelen, mélyen meghatódott az egyik imádkozónk áldásos imája által. Nagyon jó, ha Isten gyermekei soha sem hagyják ki munkájukból a lelki részt.

Majd aztán következett a testi táplálék felszolgálása. A barackhoz csatla-kozott finom fagylalt és jó sütemény. Szépszámu közönségünk boldogan távozott a szép este emlékeivel.

Jólesik megemlíteni, hogy több átutazó vendég is velünk örvendett. Így Chicagoból Tóbiásné tv. kedves fiával és más két utitársával.

PERTH AMBOY, N. J.

Nagy András testvérüket nagy szomorúság érte, amennyiben augusztus 26-án letépte a halál hideg keze életük egyik harmatos bimbóját. Öt gyermekük közül a legkisebbik pár napi szenvedés után elhunyt. Bár csak 18 hénapos volt a kis Erzsike, már is sok örömet szerzett nekik és éppen ezért is nagy volt a fájdalom. De mint az Urnak hűséges gyermekei, találtak megnyugvást az Ur akaratában és elmondák Jézussal: "Legyen meg a Te akaratod!"

A virrasztási estén Barthus József testvér, a gyülekezet egyik diakonusa szö-lött a ravatalnál nagyon épületesen a temetési termet megtöltő közönséghez.

Majd a temetési szertartást Major Mihály testvér a szomszédos new brunswicki gyülekezet prédikátora végezte. Majorné testvér alkalmi énekszólóval emelte az istentisztelet áldásos voltát.

Nagy testvéreinknek nagyon jó hívő hirnevük van a városban és vidékén. A gyülekezetnek is érdemes tagjai. Így hát meg lehet érteni, hogy miért gyűlt össze olyan sok nép a kis ha'ott végtisztessé-gére.

Urunk vigasztalja meg teljesen a gyászoló szülőket szeretteikkel együtt.

KONVENCIÓ NEW YORKBAN

Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség 34-ik konvencióját a nagy világvárosban, New Yorkban tartotta meg augusztus 13—17-ig. Szövetségi életünkben ez csak a második alkalom, amelyben az ottani testvériségnek felbecsülhetetlen és bámulatos vendégszeretetét élvezhettük. Ez egy újabb győzelem, egy valóságos zászlóbontás, amely által lelki egységünk tömörebb és kitartóbb lesz a jövő nehézségeivel szemben.

Ezen konvenció után sokkal közelebb érzi magát egymáshoz a mezei, falusi, kis és nagyvárosi hívősereg. Valóságosan összeemelegedtünk lelkiileg. Felismertük egymásban igazi lelki testvéreinket. Tudomást szereztünk jobban közös el-lenségünkről, a bűnről, amely ellen egységesen harcolunk. Egymáshoz rendíthetetlenül ragaszkodunk ezen küzdelemben, mert minden egyes számát a legkisebbtől a legnagyobbig az ő szolgálatában. — Jelszavunk ez: "Együtt élünk vagy halunk."

Amerika majdnem minden részéből egybegyűlt hívő tábor nem sokat törődött a gett: A változhatatlan Krisztust látni a változó világban. Miután egy lelkes ima-órával és Major M. alelnök tv. sajátságos, de alkalmas beszédével üdvözölte a konvenciót és Tatter V. házigazda tv. találékonyan felelt, illusztrálva a városi életet a pondrós almával, megnyitott a gyűlés.

Tudomásul vettük, hogy az elnök: Gruber K. prédikátor testvér, felesége betegsége miatt nem lehet jelen és Zih K. diakónus tv. vezetésével imádkoztunk értük. Felolvastattott két sürgöny: az American Hungarian Federationtól és Tarnócy Árpád író és nyomdatulajdonostól, valamint Fábíán M. prédikátor testvér levele és biblia idézete. A konvenció köszönetet szavazott értük. Majd Dudásné Gólya Margit író és az Amerikai Magyar Népszava vállalat iránt nyilvánított elismerést.

Tatter V. titkár tv. jelentése előtt közrebocsátott néhány érdekes gyakorlati gondolatot, amelyből itt hozunk: "Vannak mankók, amelyeket azért használnak némelyek, mert ütközetben voltak; — mások meg azért hordják, mert vonakodnak részt venni egy ütközetben. Szemetes ládára szükség van, de nem teszik azt a kirakatba. — Legyünk mindenért hálásak, volt oly irányelv." — Jelentéséből kitűnt, hogy Wakav Canadában és Argentína Délamerikában égető szükség van prédikátorra. Bejelentette Szemán János tv. lelkimunkát vállaló szándékát, akinek a gyűlés nyomban bizalmat szavazott.

Monus J. prédikátor testvér segélykérését a konvenció elfogadta ilyképpen: Szeptember, október és november hónapokban a gyülekezetek belátásuk szerint gyűjtenek a célra és azt a Szövetség pénztárnokához, Stumpf A. testvérhez küldik, aki azt majd továbbítja.

Titkár testvérünk melegen ajánlta, hogy az év folyamán tartson minden gyülekezet egy szövetségi napot. Keleten megpróbálták szép sikerrel. Kéri a gyülekezeteket és pásztorikat, hogy időközönként rendezzenek szószékeserét.

Nevelésügyi bizottság nevében Trsz. tyánszky T. prédikátor testvér tett jelentést. Többek között bejelentette azt is, hogy az East Orange-on levő szeminárium mint intézet megszűnt és magyar tanulóink más iskolák falai között igyekeznek elhelyezkedni.

Irodalmi bizottság jelentéséből kitűnt irodalmunk élénksége, virágzása és gyümölcsözése. Szövetségünk a haladás terén egy nagy lépést tett előre, amikor választott egy irodalmi képviselőt Kinda S. prédikátor testvér személyében, aki az év folyamán látogatásokat tesz gyülekezeteinknél. Megszavaztatott a konvenciói Evangéliumi Hírnök jövőbeni kiadása, valamint egy alkalmas olvasd szétosztásra.

A Vagyonkezelő és Menházbizottságok jelentése fényt szórt az Aggmenházunk helyzetére. Minden szépen, simán, keresztényiesen folyik az Otthonban, noha

nagy város zajos forgalmával, élénk kereskedelmével. Előtte csak egy cél lehetetlen helyben lakó igazgató. A gazdálkodás leginkább a csirketenyésztésben merül ki, amelyet legkönnyebben tudnak értékesíteni. A gyűlés elfogadta a bizottságok kérelmét, miszerint \$500.00-t szavazott meg építkezésre, illetve reparációra.

A konvenciói előadásokra minden előadó hűségesen elkészült és buzgón szerepelt: Tárcy Pál, Lovas László, Kinda Sándor és Bertalan István prédikátor testvérek. A prédikációk esténként szintén mélyen szántottak az emberi szívek kemény talajában. Az istentiszteleteket fűszerezték ének és zenekarok válogatott számai, valamint a sok, soR felbuzdult szereplő ének- és zeneszólók, duette, kvartettek, szavalatok stb. stb. mit nehéz lenne itt felsorakoztatni.

Nagyon tetszett a közönségnek pénteken este az a csoport előadás, amely a megihatottság könnyeit csavarta ki szemükből. Jó volt a vasárnap délutáni vetítőkép előadás és társas együttlét is.

No, de nem felejtettem el a fejedelmi pénteki ebédet sem, amelyet a new yorki nővérek adtak a konvenciónak. Eltalálták vele úgy a székelyek, mint a magyarok ízlését. Különösen a házilag készített rétes örvendett nagy népszerűségnek. Némelyek tévedésből két adagot kaptak és amidőn a másodikat osztották szét, senki sem utasította vissza vagy tiltakozott az eljárás ellen.

Általában véve, a közhangulat abban állapodott meg, hogy rendkívül jó konvenciónk volt. Népeességben nem áll az első helyen, de lelkesedésben, tenniakárásban és kooperációban felülmúlja a többit.

Az új tisztviselők Szövetségünkben ezek: Fazekas János prédikátor testvér elnök; Honeskó Gyula prédikátor testvér alelnök; Tatter Vilmos prédikátor testvér titkár; Révész László és Biró Mihály prédikátor testvérek jegyzők. A jövő konvenciónk helye még nincs megvalálva. **Egy örvendező**

BIRKATÜRELEM

A nép közmunkásainak minden vonalon sok türelemre van szükségük, hogy el tudják viselni egyik-másik gyarlóságát. Ha valahol kell, akkor az nagyon szükséges Lapunk szerkesztőinek. Nem közönséges sok türelem, hanem szelíd vagy birkatürelm.

Konvenciónk óta mindig várom az Evangéliumi Hirnök részére a jelentéseket a Női Szövetség, Vasárnapi Iskolai Szövetség és a Leány Szövetség jegyzőitől, hogy a konvencióról szóló jelentések egy lapszámban legyenek együtt. Azenban hiába vártam ezekre a jelentésekre. Vájjon a jövő számra megérkeznek-e?

A konvenciói rezolúciót is kerestem a régi jegyzőknél, de eddig azt sem kaptam meg. Ha valaki tud valamit róla, sziveskedjék Lapunk kiadóhivatalát felőle

AGGMENHÁZUNK

Rovatvezető: PETRE M. ADALBERT
8400 Vanderbilt Ave.—Detroit, Mich.

MENHÁZ PÉNZTÁRNOKÁNAK JELENTÉSE

1941 február 1—Augusztus 1-ig BEVÉTEL

Elyriai gyülekezet \$5.00, Cleveland Holton utcai Nőiegylet \$10., Youngstowni Vas. Iskola \$5.00, Gulácsi Pál, Youngstown \$5.00, Kis Róza, Beaverton, Oregon, \$3.; Philadelphiai Nőiegylet \$5.00; Wallingfordi Nőiegylet \$10.00; Mrs. Barta, Dayton, O. \$1.00; Vér Ferenc és családja \$2.35; Mr. Árpád, Dayton, O. 65c; Bikacsán Floreán, Akron, O. \$5.00; Trentoni Bibliaosztály \$5.00; Farkas József és neje, Dayton \$1.50; Clev. Buckeye Rd. Gyülekezet \$10.00; Terka barátnő, Cleveland \$4.00; South Norwalki Gyülekezet \$5.00; Steinmetz Károly és neje, Phila. \$2.00; Dobra Mihály \$25.00; Gerák József, Perth Amboy \$5.00; Philadelphiai Nőiegylet \$5.; Buffaloi Nőiegylet \$5.00; Mayer János, Trenton, N. J. \$2.00; McKeesporti Gyülekezet \$26.; Huntsburghi Nőiegylet \$5.00; Lőrinc János, Dayton, O. 75c; Detroiti Gyülekezet \$36.00; Kis János, Detroit \$1.00; Trentoni Gyülekezet \$5.00; Kocsis Ignácné, Cleveland \$5.00; Simó Mihály, Alliance, O. \$5.00; Cleveland Holton Gyül. \$25.00; Philadelphiai Nőiegylet \$5.00; Wallingfordi Nőiegylet \$10.00; Roseton Misszió, N. Y. \$10.00; Philadelphiai Nőiegylet \$5.00; Homesteadi Nőiegylet \$10.00; Canonsburgi Misszió \$8.00; Garfieldi Gyülekezet \$36.68; Mrs. B. Tályai, Milmont Park, Pa. \$5.00; Központi Nőiszövetség \$15.; Akroni Gyülekezet \$10.00; South Norwalki Gyülekezet \$5.00; Kurak György és családja, Garfield, N. J. \$5.00; Detroiti Gyülekezet \$36.00; Detroiti Nyári Iskola \$11.00; Szá-
értésíteni.

Az előadásokból sikerült néhányat megkaparítani, amelyeknek, — hiszem, — az olvasóközönség nagyon meg fog örülni és nem csupán elolvassa, hanem tanulmányozza, gyakorolja és tovább adja.

A többi előadást is kérjük szeretettel az előadó testvérektől közlés végett. Szerk.

kács Ferenc, Garfield, N. J. \$5.00; Özv. Balogh Andrásné, Winamac, Ind. \$4.00; Youngstowni Nőiegylet \$10.00; Bányai Sándor és neje, Detroit \$5.00; Bridgeporti Nőiegylet \$25.00; Bethlehem Nőiegylet \$5.00; Buffaloi Nőiegylet \$5.00; Vér Ferenc és családja \$103.86; Juhász János, Dayton, O. 65c; March Sándor, Buffalo, N. Y. \$5.00; Chicago Gyülekezet \$33.80; Trentoni Gyülekezet \$55.00; Philadelphiai Gyülekezet \$8.50; New Brunswicki Gyüleket \$55.00; Huntsburghi Misszió \$10.00; Farkas János, Philadelphia \$5.00; Perth Amboyi Gyülekezet \$10.00; Chimas Ferenc \$5.00; Mayer János \$1.00; Nőiszövetség butorra \$51.28; Tóth András, Wallingford, Conn. \$1.00.

Fogadja minden szives adakozó adományáért a leghálásabb közönetemet az Amerikai Magyar Baptista Aggmenház lakói nevében. A sikerért pedig Istené a dicsőség és hála.—Ne feledkezzünk meg öregjeinkről, árváinkról ezután sem, mert csak az marad meg, mit az Urért teszünk.

Vér Ferenc, pénztáros

AZ AGGMENHÁZ JELENLEGI LAKÓI

Balogh József, született 1884 augusztus 20-án.

Balogh Józsefné, született 1886 szeptember 10-én.

Kalocsai Ilyénné, született 1874 október 26-án.

Bila Szilárdné, született 1867 szeptember 16-án.

Bertalan Zsigmondné, született 1853február 11-én.

Bogoly János, született 1871 december 13-án.

Seres Mártonné, született 1870 január 16-án.

Simon Istvánné, született 1872 február 15-én.

Néma Kálmán, született 1868 december 11-én.

Kedves Testvérek: — Többször felmerült már egyeseknél a kérdés: Mikor van az Otthon lakóinak születés napja? Eddig nem tudtunk a kérdésre feleletet adni. Most itt hozzuk nyilvánosságra, hogy kedves testvéreink albumjokba írassák és azok születésük napján megemlé-

Phone: Lakewood 5759

HOTYE PÉTER és FIA
Painter & Decorator

2218 WYODOTTE AVE.

CLEVELAND, OHIO

**HA BIBLIÁRA VAGY BÁRMINEMŰ
VALLÁSOS KÖNYVRE VAN
SZÜKSÉGE**

forduljon bizalommal az

**"EVERYBODY'S BIBLE
HOUSE"**

igazgatójához

FERKÓ ISTVÁN TESTVÉRHEZ

8901 DEARBORN AVE.

DETROIT, MICH.

Ha tejsre van szüksége, kérjen mindig

**TAYLOR
TEJET**BUFFALO egyedüli magyar tejese
készséggel szolgálja a magyarságot!**INSIST ON TAYLOR MILK!**

76 Bridgeman St. Phone: RI-6300

Union National BankKülföldi osztályához
bizalommal fordulhat. Betétek \$5,000.00
biztosítva vannak.**Spiegel Zsigmond**Külföldi osztály vezetője és közjegyzője
515 FIFTH AVENUE**McKEESPORT**

Phone 5137.

AZ

**AMERIKAI MAGYAR
BAPTISTA
SZERETET-EGYLET**A legjobb egyet a maga nemében.
Felvesz 20 évtől 55 évig valláskülön-
ség nélkül minden tisztességes életű
egyént. A hívő gyülekezet tagjai a
prédikátor bizonyítványával orvosi
vizsgálat nélkül is tagjai lehetnek. Be-
állási díj csekély 50 cent és tagsági
díj 1 dollár. — Irjon még ma bővebb
felvilágosításért az Egyet titkárához
az alábbi címre:

GABRIEL DOBRA

2889 E. 102nd St., — Cleveland, Ohio

kezhessenek róluk. Cim ez: HUN-
GARIAN BAPTIST OLD PEO-
PLE'S HOME; név akinek szól,
Watervliet, Mich.—Kivánok sok ál-
dást az Urtól édes mindnyájokra.

Vér Ferencné

**Az Amerikai Magyar Baptista
Szövetség részére küldött****A D O M Á N Y O K**Rev. Botka József 2.00, New Yorki Női
Egylet 5.00, New Yorki Gyülekezet 6.00,
Rev. Vér Ferenc 25.00, South Norwalki
gyülekezet 5.00, Buffalói Gyülekezet 5.00.Rev. Fábán Mihály 1.00, Trentoni Gyü-
lekezet 5.00, W. Clevelandi gyülekezet
5.25, Huntsburgi Misszió 5.00, Garfieldi
Gyülekezet 5.00Wallingfordi Gyülekezet 5.00, Detroiti
Gyülekezet 5.00, New Brunswicki Gyüle-
kezet \$5.00, Bridgeporti Gyülekezet \$10.,
Cleveland Buckeye R. Gyülekezet 5.00,
McKeesporti Gyülekezet 5.00.**JEGYZŐKÖNYVEKÉRT BEFOLYT**Trentoni Gyülekezet 2.25, W. Clevelan-
di és Huntsburgi Gyülekezet 2.60, Bridge-
porti Gyülekezet 1.80, Rev. Domokos La-
jos 0.60, Vass és Behm testvérek 1.00,
Buffalói Gyülekezet 2.45.Cleveland Buckeye Roadi Gyülekezet
1.50, Tóbiás Istvánné Chicago 1.10, Gar-
fieldi Gyülekezet 1.50, Garyi Gyülekezet
1.05, Mrs. M. Popa 0.15, Rev. Fábán Mi-
hály 60c, McKeesporti Gyülekezet 90c.New Yorki Gyülekezet 2.40, Roseton
Misszió 0.75, South Norwalki Gyülekezet
1.05, Toronto, Canada 1.50, Mrs. Robert-
son Helen 0.15, Floreck F. Detroit 0.45,
Mrs. Rikitson .15, Behm L. .50, Vas J. .50.Kedves Testvérek: Nem kell magyará-
zat, könnyen megérthetjük azt, hogy Szö-
vetségünk területén lévő gyülekezeteknek
egy tekintélyes része egész éven át nem
járult semmivel sem hozzá Szövetségünk
kiadásaihoz. Azért szeretettel kérem
prédikátor társaimat és a gyülekezetek
minden egyes tagját, legyenek szívesek
a mulasztásukat helyreigazítani. Hiszen
mi nem vagyunk mostoha testvérek. Mi
egy Atyának vagyunk gyermekei. Mi
egységet hirdetünk, de szebb ha tesszük
ezt. Kéréssem ismételve vagyok testvé-
rük az Urban. Stumpf Árpád, szöv. pénzt.


**MICHIGAN PURE
HONEY**

I guarantee my honey is strictly pure.
Gathered by my own bees, packed
and sold by myself.

EMRICK KOCSIS
Residence and Apiaries: Corner Five Point
and Puritan Avenues. Mail address:
R. F. D. 2, Box 4593
Telephone Redford 7566
Detroit, Michigan

Net Weight 1 lb. 7 oz.

The candying of hot ay is the best proof of purity. This honey will candy during
cold weather. To liquify candied honey, put pail in hot water until the
honey melts. Do not let the water boil. Keep honey in a warm, dry room.
"Try Our Honey with Kellogg's Cereal." It is Delicious.

BODNÁR A. LAJOS**MAGYAR TEMETKEZÉSI INTÉZETE**
készen áll éjjel és nappal a magyarság
szolgálatára

3929 LORAIN AVE.

Cleveland, O.

Telefon: MEIrose 3075-3076

HA GYASZ ÉRI, HIVJA

JAKAB ISTVÁN és FIA
népszerű magyar**temetésrendezőket**

8923 BUCKEYE RD.

Phone: CE-0384

WA-4421

11713 BUCKEYE RD.

Cleveland, Ohio

Tekintse meg a 11713 Buckeye Road
alatt levő, újjáépített, modernül beren-
dezett, gyönyörű, tágas kápolnánkat!**EAST 79th and GRAND
SERVICE STATION**Tire — Battery — Sales & Service
Irja fel címünket és telefonszámunkat,
keressen fel mielőbb, parancsoljon és
mi örömmel állunk szolgálatára**TOMORY és KLIMEK**

2749 East 79th St., — Cleveland, O.

Tel. ENdicott 9463

Gyász esetén forduljon bizalommal

Lukács István és FiaEngedélyezett balzsamozók- és temetés-
rendezőkhöz. — Uj főkapolnánknak mo-
dern berendezése és 200 ülőhelye van!
12014 Buckeye Rd. LOngacre 7524
FUNERAL HOME

2728 Woodhill Rd. CEdar 0593

Cleveland, Ohio

Betegszállítás éjjel és nappal jutányos
árban!**JOS. A. SANDERS
and SONS, Inc.****"Buffalo's Live Wire
ROOFERS"**

Industrial SHEET METAL WORK

In All Gauges

107-117 Lathrop Street

BUFFALO, N. Y.

Phones: TAYlor 1470-1471-1472